

**POGODA**  
Dzisiaj częściowo słonecznie z temperaturą najwyższą 70 F (21.1 C); wiatry północno-wschodnie z prędkością 15 do 20 mil/godz.  
Wschód słońca o godz. 5: 23 rano, zachód o godz. 8: 12 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

4-2 1-27-89  
PROF. SZMON ST. DEPTULA  
1014 N. 22ND ST.  
MILWAUKEE WI. 53233

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 100 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Wtorek, 24 Maja (May 24), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj wtorek, 24 maja — N.M.P. Wspomożycielki Wiernych; Zuzanny.  
Jutro środa, 25 maja — Grzegorza, Borysława.  
Pojutrze czwartek, 26 maja — Filipa, Pauliny.

# KONFERENCJA RADY NAJWYŻSZEJ ZSSR

## Obalono Poprawki Do Układu INF

### W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- \* Dobre prognozy na nową drogę życia (str. 4)
- \* W dziale "Z techniką i nauką na ty" — "Widzenie w ciemności" (str. 2)
- \* Otwarcie Obozu Młodzieżowego Okr. XII i XIII ZNP w Yorkville (str. 3)
- \* Słowo honoru (str. 4)
- \* Program ceremonii na cmentarzach w Dniu Wieńczenia Grobów (str. 3)
- \* Dział Kobiet (str. 5)
- \* Ogłoszenia organizacyjne (str. 3)
- \* L. Gawlikowski — PRL-ZSSR a Huta Katowice (str. 4)

## Karoly Grosz o Programie Reform

Budapeszt. (Reuter) — Karoly Grosz, nowy przywódca Węgier, ostrzegł naród przed zbyt wielkimi oczekiwaniami w związku programem reform i wyjaśnił, że nawet najbardziej słusze i najodważniejsze nie przyniosą natychmiastowych rezultatów.

W najnowszym wywiadzie dla węgierskiej prasy, I sekretarz KP podkreślał, iż pozytywne wyniki są przede wszystkim uzależnione od wzmoczonej pracy a sam program reform określił jako narzędzie służące do stworzenia lepszych możliwości dla wydajniejszych wysiłków, których efekty będą odczuwane dopiero za kilka lat.

Po weekendowej, nadzwyczajnej konferencji partyjnej, na której powołano Karolya Grosza na najwyższe stanowisko, prasa węgierska z uznaniem pisała o uczestnikach z powodu odrzucenia "psychologicznych barier" stojących na drodze do zreformowania systemu gospodarczo-politycznego państwa.

Powszechnie panuje tu opinia, że sprawujący władzę niemal 32 lata Janos Kadar blokowal fundamentalne zmiany, konieczne do ratowania Węgier przed pogłębieniem ekonomicznego kryzysu. Jak wiadomo, wraz z odsunięciem go od władzy, pozbyto się także jego konserwatywnych popleczników, zasiadających w Biurze Politycznym.

Jego następcą podkreśla, iż kádarskie reformy ekonomiczne, którym nie towarzyszyły reformy polityczne, stanowiły jedynie półśrodki, nie mogące przynieść na dłuższą metę pozytywnych rezultatów.

Grosz nadal sprawuje funkcję premiera. Zrezygnuje z niej pod koniec b. roku. W swym pokonferencyjnym przemówieniu, nowy sekretarz generalny węgierskiej KP wezwał do jasnego podziału funkcji partyjnych od rządowych.

### Strajk Nauczycieli w Argentynie

Buenos Aires (Reuter) — Ponad 30 tys. argentyńskich nauczycieli w poniedziałek przemaszerowało ulicami Buenos Aires żądających podwyżki zarobków.

Podobne marsze odbyły się w minionym tygodniu w innych miastach tego kraju.

Nauczyciele rozpoczęli strajk już w połowie marca przesuwać początek roku szkolnego aż o pięć tygodni. W końcu rząd wyraził zgodę na podniesienie uposażeń pracowników oświaty.

Jednak w poniedziałek nauczyciele zastrajowali ponownie.

## G. Shultz Nawołuje Do Ratyfikacji

### Czy Senat Skończy Debatę Przed Szczytem?

Washington. (Reuter) — Prezydent Reagan ma nadzieję, iż sowiecko-amerykański układ o eliminacji rakiet średniego zasięgu z arsenałów obu supermocarstw ratyfikowany będzie jeszcze w tym tygodniu przed moskiewskim spotkaniem na szczycie. Jednak debata senacka dalej trwa i oczekiwania Prezydenta pozostają pod znakiem zapytania.

W poniedziałek sekretarz stanu George Shultz spotkał się z 16 senatorami. W wydanym następnie oficjalnym oświadczeniu sekretarz stanu oznajmił, iż układ nie ratyfikowany przed szczytem "nie wprowadzi dobrej atmosfery podczas moskiewskiego spotkania."

(Ciąg dalszy na str.6)

### Małżeństwo Williamson Nie Przynaję się Do Winy

St. Louis (UPI) — Małżeństwu Tammy i Londell Williamson podejrzawanemu o zawiązanie spisku celem zamordowania demokratycznego kandydata na prezydenta Jesse'go Jacksona w poniedziałek przedstawiono akt oskarżenia. Oboje jednogłośnie stwierdzili, iż nie przynaję się do zarzucanych im czynów.

Londell Williamson oskarżony jest o planowanie zamachu na Jacksona, nielegalne posiadanie karabinu AR-15 oraz groźenie śmiercią jednemu z informatorów FBI. Wobec Tammy Williamson wysunięto podobne zarzuty.

Rozprawa sądowa rozpocznie się 18 lipca. Tylko jeden z punktów aktu oskarżenia o planowaniu zamachu na Jacksona zagrożony jest karą do trzech lat więzienia i grzywną do \$250 tys.

### Dalszy Ciąg Negocjacji z Gen. Noriega

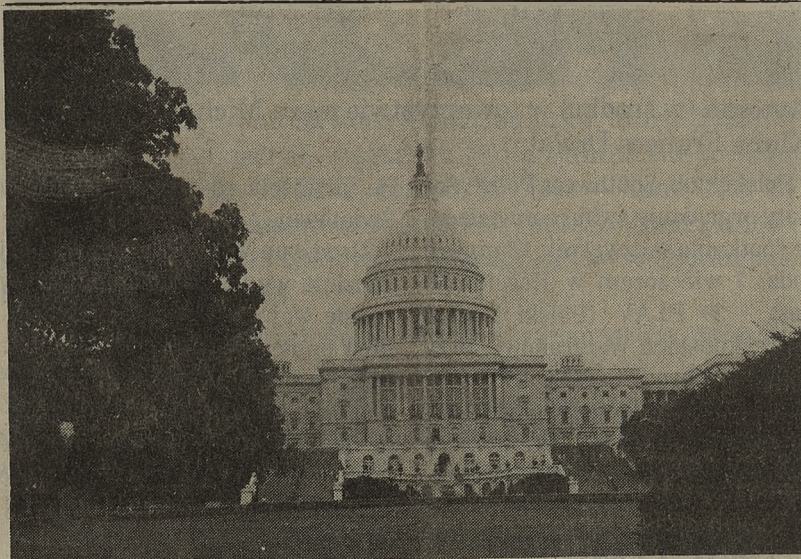
Washington (Reuter) — Prezydent Reagan wysłał z powrotem Michaela Kozaka do Panamy, by zastępca sekretarza stanu kontynuował negocjacje mające na celu zmuszenie gen. Manuela Noriega do ustąpienia.

"Nadal pragniemy dojść z szefem panamskiej armii do porozumienia" — stwierdził Roman Popadiuk, rzecznik Departamentu Stanu.

Z wypowiedzi przedstawicieli administracji jednoznacznie wynika, iż prezydent Reagan chciałby Noriega pozbawić stanowiska jeszcze przed swym odjazdem do Moskwy na spotkanie z Gorbaczowem. Jeśli do tego czasu porozumienie nie dojdzie do skutku, to na czas trwania moskiewskiego szczytu wszelkie negocjacje z Noriega będą wstrzymane.

Wśród przedstawicieli administracji zdania na temat wycofania aktu oskarżenia wobec szefa panamskiej armii są znacznie podzielone.

W ubiegłym tygodniu wiceprezydent Bush dał do zrozumienia — iż sprzeciwia się zawieraniu wszelkich układów z handlarzami narkotyków. Zdanie Wiceprezydenta poparł także prokurator generalny Edwin Meese, a także — jak doniósł "New York Times" — podobne stanowisko wyraził sekretarz skarbu James Baker.



WASHINGTON. — Kapitol — siedziba Kongresu Stanów Zjednoczonych.

## Otwarto Szkoły Na Zachodnim Brzegu

Ramallah, Izrael (CT) — Po raz pierwszy od czterech miesięcy władze Izraela zezwoliły na otwarcie arabskich szkół na Zachodnim Brzegu Jordanu. W poniedziałek niemal 200.000 dzieci powróciło do klas. Fakt ten palestyńscy przywódcy uznali za własne zwycięstwo w walce z okupantem.

Mimo, że w ostatnią niedzielę trzech Palestyńczyków zginęło w potyczkach z żołnierzami i wykryto nowe wezwania podziemnego kierownictwa powstania do strajku generalnego, przedstawiciele izraelskich władz wojskowych oświadczyli, iż posunięcie to było możliwe dzięki spadkowi częstotliwości gwałtownych wystąpień.

Gen. Shai Erez, wojskowy szef administracyjny na Zachodnim Brzegu wyjaśnił, że wcześniej przegzaminowano arabski system edukacyjny i usunięto z pracy nauczycieli zachęcających młodzież do antyizraelskich akcji.

Wczoraj, otwarto przedszkola i szkoły podstawowe. Nadal zamknięte są licea ogólnokształcące. Ich uczniowie powrócą do klas w przyszłym tygodniu, jeśli sytuacja nie ulegnie pogorszeniu.

Na całym terenie Pasa Gazy i Zachodniego Brzegu w lutym zamknięto 1.200 szkół. W strefie Gazy otwierano je sporadycznie. Na Zachodnim Brzegu przez cały okres pozostawały nieczynne. W tym czasie w wielu miejscowościach podejmowano naukę w tajnych kompleksach.

Palestyńscy przywódcy gorąco zachęcają młodzież do powrotu do klas.

Tymczasem, sąd okręgowy w Jeruzolimie wysunął oskarżenie przeciw dwóm izraelskim dziennikarom o członkostwo w palestyńskiej

### Pożar Materiałów Chemicznych w Los Angeles

Los Angeles (Reuter) — Ponad 5 tys. osób ewakuowano, kiedy wybuchł pożar środków chemicznych zgromadzonych w jednym z magazynów w centrum Los Angeles.

Straż pożarna zlokalizowała pożar w ciągu 40 minut, zanim jeszcze niebezpieczne gazy mogły wydostać się na zewnątrz.

Zdaniem miejscowych władz znacznie rozprzestrzenienie się ognia mogło doprowadzić do uwolnienia gazów zawierających cyjanek, gazów tak trujących, jak te używane w komorze śmierci w kalifornijskim więzieniu San Quentin.

Większość — spośród ewakuowanych ludzi, to pracownicy okolicznych fabryk, którzy mogli powrócić do swych domów. Jednak 1 tys. okolicznych mieszkańców musiało minioną noc spędzić na miejscowym stadionie baseballowym.

Według ostatnich doniesień pożar został już całkowicie ugaszony.

grupie terrorystycznej. Roni Ben-Efrat i Michal Schwartz będą odpowiadać za publikowanie radykalnego lewicowego dziennika, finansowanego przez Demokratyczny Front Wyzwolenia Palestyny, marksistowską frakcję OWP.

Gazeta, która na rozkaz władz nie wychodzi już od 3 miesięcy nosiła nazwę "Derech Hanitzotz". Ben-Efrat i Schwartz staną przed sądem jako pierwsi spośród kilkusobowego zespołu redakcyjnego gazety.

Cała sprawa jest okryta tajemnicą. Obydwu grozi kara do 40 lat więzienia, jeśli zostaną uznane winnymi stawianych im zarzutów, w tym: kontakty z zagranicznymi agentami, członkostwo w organizacji prowadzącej antyizraelską działalność i członkostwo w grupie terrorystycznej.

### Uprowadził Samolot

Medellin (Reuter) — "Boeing 727" należący do kolumbijskich linii lotniczych "Avianca" zostało uprowadzone do Panamy.

Samolot ze 130 pasażerami na pokładzie odbywał planowy lot z miasta Medellin do stolicy kraju, Bogoty. W pewnym momencie samolot terrorysta dostał się do kabiny pilotów i zażądał skierowania od rzutowca do Panamy.

Przedtem jednak nakazał powrót na lotnisko w Medellin, gdzie na jego rozkaz wszyscy pasażerowie opuścili pokład samolotu.

Następnie, po otrzymaniu pozwolenia od kontrolerów lotu, "Boeing 727" oderwał się od pasa startowego i obral kurs na Panamę.

Panamskie ministerstwo obrony wydało zezwolenie na lądowanie "Boeinga 727" na płycie międzynarodowego lotniska Omar Torrijos w Panama City, gdzie zidentyfikowany jako obywatel Kolumbii, terrorysta Albeiro Jimenez zażądał 100 tysięcy dolarów, uzupełnienia paliwa oraz pozwolenia na odlot — tym razem — do Hawany. Lokalne władze po wyjaśnieniu przyczyn niemożności spełnienia pierwszego żądania porywacza zdecydowały się napełnić zbiorniki "Boeinga 727".

Następnie odrzutowiec opuścił Panama City i — z polecenia Jimineza — udał się na wyspę Aruba, leżącą u wybrzeży Wenezueli. Stamtąd, na żądanie porywacza, kapitan-pilot Luis Eduardo Gutierrez skierował maszynę do Kartageny, miasta położonego na północnych wybrzeżach Kolumbii.

Krótko po wylądowaniu na lokalnym lotnisku, gdy samolot kołował w kierunku dworca lotniczego porywacz otwarł drzwi kabiny pasażerskiej i wyskoczył z samolotu. Natychmiast rozpoczęto akcję poszukiwawczą, lecz Albeiro Jimenez zniknął w ciemnościach bez śladu.

### Ograniczenia Kadencji Urzędników KP

Moskwa. (Reuter) — Chociaż dotychczas oficjalnie nie ujawniono projektów reform politycznych, zatwierdzonych przez Komitet Centralny KP ZSSR w poniedziałek, to już do prasy zaczynały przeciekać informacje na ten temat.

Przywódca partii Republiki Estońskiej, Karl Waino twierdzi, że jedną z głównych propozycji było ograniczenie czasu urzędowania funkcjonariuszy partyjnych z wyboru do dwóch 5-letnich kadencji. O tym, czy ograniczenia te będą stosowane wobec osób zasiadających na wszystkich szczeblach hierarchii partyjnej, zdecydują uczestnicy czerwcowego zjazdu partii.

Sam Waino opowiada się za wyłączeniem z takiego przepisu najwyższych rangą przywódców partyjnych, takich jak członków Biura Politycznego.

W jednym z ostatnich wywiadów, Michail Gorbaczow wyraził poparcie dla stosowania ograniczonego czasu urzędowania na wszystkich stanowiskach, łącznie z jego własnym.

### "Sześć Tygodni Terroru"

Toronto (CST) — Dziennik "The Toronto Sun" doniósł, iż amerykańska agencja wywiadowcza CIA odkryła plan, w myśl którego miałyby nastąpić "sześć tygodni terroru."

Z opublikowanego artykułu wynika iż terrorysty popierani przez Koreę Płn., za cel swych ataków obrali linie lotnicze TWA, British Airways, Air France i Air Canada. Bomby podkładane w samolotach oraz w budynkach należących do tych linii miałyby doprowadzić do odwołania letniej Olimpiady w Seulu.

Zaplanowane na czerwiec eksplozje mają nastąpić w Nowym Yorku, Londynie, Paryżu, Tokio, Hongkongu i Toronto.

Zdaniem agentów CIA, jeśli przewidziane wybuchy bombowe nie odstraszyłyby pasażerów przed udaniem się do Seulu, wówczas mają nastąpić następne morderstwa, już podczas Igrzysk Olimpijskich.

Terrorysty zamierzają umożliwić snajperom i porywaczom z Japońskiej Czerwonej Armii przez Hongkong przedostać się do Seulu, gdzie mają nastąpić operacje podobne do tych z roku 1972 w Monachium. Wówczas to z rąk palestyńskich terrorystów zginęli izraelscy sportowcy.

Podobno głównym "mózgiem" terrorystycznych akcji jest Kim Jong II, syn północnokoreańskiego przywódcy Kim II Sunga.

Wypowiadając się na łamach "The Toronto Sun" Paul Breuner, odpowiedzialny w Departamencie Stanu USA za walkę z terroryzmem oznajmił, iż niedawno w Korei Płn. przeprowadzono treningi ponad 5 tys. terrorystów libijskich, libańskich oraz członków Japońskiej Czerwonej Armii i Organizacji Wyzwolenia Palestyny.

Po wykryciu planu "sześciu tygodni terroru" 39 tys. amerykańskich żołnierzy stacjonujących w Korei Płd. postawionych zostało w stan pogotowia.

### Spotkanie De Cuellar-M.Thatcher

Londyn (Reuter) — Sekretarz generalny ONZ Javier Perez de Cuellar w drodze do stolicy Etiopii Addis Abeby zatrzymał się w Londynie, by przedyskutować z premierem Margaret Thatcher międzynarodowe zagadnienia.

Głównym tematem ich rozmów była wojna irańsko-iracka, Afganistan i Cypr.

## Przedyskutuje Program Reform

### Rozważy Plany Budowy Kooperacyjnych Przedsiębiorstw

Moskwa (Reuter, CT) — Wczoraj Komitet Centralny ZSSR zatwierdził projekt reform, który ma stanowić podstawę i zawierać wytyczne dla dalszych zmian w sowieckim życiu gospodarczym i politycznym. Projekt będzie dokładnie przedyskutowany i opracowany w czasie czerwcowego zjazdu partii komunistycznej z udziałem 5 tysięcy delegatów z całego kraju.

Dotychczas jednak nie podano szczegółów nowego programu reform a agencja TASS donosi, że jedynie jego poszczególne elementy zostaną opublikowane.

Znany z raczej konserwatywnej postawy człowiek numer 2 na Kramlu i szef partyjnej propagandy, Jegor Ligaczow w publicznym komentarzu na temat poniedziałkowego planu Komitetu Centralnego określił propozycje najnowszego projektu jako "niezwykle ważne" i

(Ciąg dalszy na str.6)

## Ustępstwa Ortegi Wobec Contras

Managua (UPI) — Tydzień przed upływem terminu 60-dniowego okresu zawieszenia broni prezydent Daniel Ortega "zmięknął" nieco swe stanowisko wyrażając zgodę na przedłużenie wstrzymania ognia o kolejny miesiąc.

Nikaraguański prezydent oznajmił, iż "jego rząd proponuje wielostronne przetrwanie ognia przez kolejne 30 dni."

Wcześniej sandinistowski przywódca zapowiadał, iż w wypadku braku dobrej woli ze strony contras nikaraguańskie wojska podejmą ofensywę przeciw partyzantom "na niespotykaną dotąd skalę."

Następna runda negocjacji pokojowych ma rozpocząć się w najbliższą środę i trwać do piątku, lecz jak dotąd obie strony nie doszły do porozumienia w sprawie miejsca prowadzenia rozmów.

Partyzanci przywódcy odmawiają przybycia do Managui twierdząc, iż tam zabiera się im wolność osobistą nie pozwalając ruszyć się z hotelu. Utrzymują, by negocjacje prowadzone były w Sapoa, małym miasteczku niedaleko granicy z Kostaryką, gdzie podpisano porozumienie o tymczasowym zawieszeniu broni.

Ortega zaś twierdzi, iż kolejna runda rozmów musi odbyć się w Managui, bo tak właśnie zatwierdzono w porozumieniu podpisanym w Sapoa.

Sandinistowski rząd poszedł na ustępstwa w kwestii pomocy humanitarnej dla partyzantów. W oficjalnym wystąpieniu Ortega zapowiedział, iż akceptuje propozycje Joao Baena Soaresa, sekretarza generalnego Organizacji Państw Amerykańskich, by pomoc humanitarna zatwierdzona przez Kongres USA dla contras odbywała się za pośrednictwem prywatnej organizacji.

Wcześniej sandiniści żądali, by żywność i odzież dla partyzantów dostarczali przedstawiciele Międzynarodowego Czerwonego Krzyża.

Z innych wydarzeń dotyczących Nikaragui warto wspomnieć zmianę na stanowisku szefa delegacji contras mającej prowadzić rozmowy pokojowe z sandinistami. Na czele delegacji stoi obecnie Alfredo Cesar zastępując na tym stanowisku Adolfo Calero.

## Z Technika i Nauką, Na Ty...

Dr inż. Andrzej Michalik  
P.O. Box 41-594, Chicago, IL 60641



### Widzenie w Ciemności

Cały świat jest wypełniony promieniowaniem elektromagnetycznym. Dzięki promieniowaniu możemy obserwować otaczające nas przedmioty, a także niewiarygodnie dalekie obiekty Wszechświata. Jednakże obserwacje optyczne dostępne dzięki naszemu wzrokowi dotyczą tylko wąskiego wycinka promieniowania elektromagnetycznego.

Światło jest promieniowaniem identycznym w swojej naturze do fal radiowych, promieniowania rentgenowskiego oraz jądrowego promieniowania gamma, tyle tylko, że mieści się w określonym przedziale długości fal. Najkrótsze widzialne fale światła fioletowego mają długość 0.4 mikrona, a najdłuższe fale światła czerwonego — 0.8 mikrona. Mikron, to jedna tysięczna milimetra.

Fizjologiczne, chemiczne i psychologiczne podstawy widzenia zostały poznane stosunkowo niedawno, a ich odkrywcy zostali uhonorowani Nagrodami Nobla w 1967 i 1981 r. Oczywiście człowiek i zwierzę są niezmiernie czuły na "instrumenty" i dopiero w ostatnich latach technika potrafiła zbudować instrumenty jeszcze czulsze, rozszerzające możliwości widzenia.

Światło, na które reagują nerwy w oku ma stosunkowo dużą energię kwantu i źródłem jego może być materia rozgrzana do temperatury wielu setek stopni lub przemiany fizykochemiczne, wymagające sporych porcji energii. Większość otaczającego nas światła widzimy dzięki promieniom słonecznym rozproszonym w atmosferze i odbitym od przedmiotów. Po zapadnięciu zmroku musimy zapalać sztuczne oświetlenie, aby znowu wypełnić przestrzeń falami elektromagnetycznymi, na które reagują nasze oczy.

W oczach są oddzielne receptory (tzw. czopki) widzenia dziennego w pełnych barwach oraz dodatkowe zakończenia nerwów tzw. pręciki, które reagują tylko na bardzo słabe oświetlenie, lecz nie rozróżniają kolorów. Aby pręciki odzyskały pełną czułość potrzebna jest półgodzinna adaptacja w ciemności. Pręciki są rozmieszczone gęściej poza centrum oka i dlatego w ciemności lepiej widzimy "kątem oka" niż patrząc wprost. Jednakże, poniżej pewnej granicy oświetlenia nie możemy rozpoznać już żadnych szczegółów.

Środki techniczne umożliwiające widzenie w ciemności zaczęły powstawać stosunkowo w okresie II Wojny. Po obydwu stronach frontu wyposażono oddziały w aparaturę optyczną czującą na promieniowanie podczerwone, czyli fale nieco dłuższe niż granica widzenia. Noc "rozświetlano" reflektorami podczerwonymi, które były po prostu źródłami ciepła takimi jak palniki gazowe lub grzejniki elektryczne, przesłonięte specjalnymi filtrami, aby odseparować towarzyszące wysokiej temperaturze promieniowanie światła.

Obserwacje w podczerwieni prowadzi się przy pomocy tzw. noktowizorów, w których na podstawie przechwytywanego promieniowania podczerwonego uzyskuje się obrazy optyczne dostępne oczom. Jeżeli jednak druga strona dysponuje podobnym systemem, to reflektory podczerwieni są widoczne "jak na dłoni" i mogą być celem szybkiego i skutecznego ataku.

W latach 60-tych i 70-tych zaczęto opracowywać instrumenty pozwalające widzieć w ciemności nie rozświetlanej żadnymi oddatkowymi lampami. Szeroko stosowaną grupą tych instrumentów są tzw. wzmacniacze obrazu. Wykorzystywane jest światło zakresu widzialnego go nawet tak słabe, że oczy nie potrafią dostrzec żadnych szczegółów. Wystarczy docierające do Ziemi światło gwiazd lub rozproszone w chmurach światło dalekich latarni, aby w "sztucznych oczach" wytworzyć obraz. Obraz ten jest rozdzielany tysiącami włókien szklanych tzw. światłowodów i kierowany do fotopowielaczy. Sygnały z fotopowielaczy służą do wytworzenia jasnego obrazu na miniaturowym "telewizorku", tak jak możemy to og-

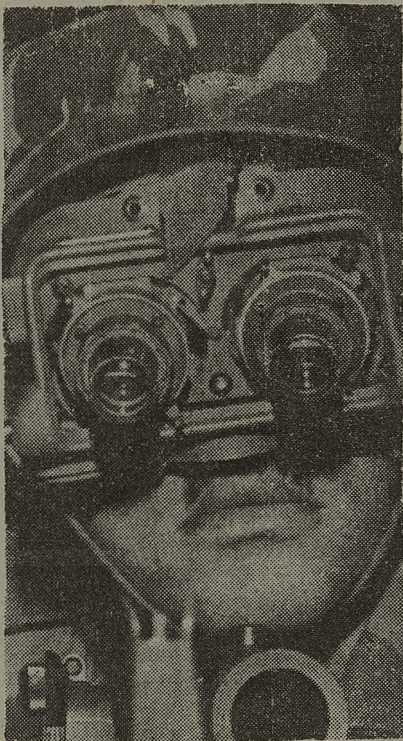
ładać w amatorskich kamerach telewizyjnych. Całość jest prównywalna wielkością z lornetką i może być mocowana bezpośrednio przed oczami.

Jeszcze nowszy typ noktowizorów umożliwia widzenie w całkowitej ciemności. Wykorzystuje się promieniowanie tzw. dalekiej podczerwieni wysyłane przez wszystkie przedmioty. Gdy przedmiot jest cieplejszy to wysyłane przez niego promieniowanie jest intensywniejsze.

Ponieważ promieniowanie podczerwone jest wszechobecne, konstrukcja czujników tego promieniowania natrafia na duże trudności. Czujniki mogą bowiem reagować na promieniowanie docierające ze wszystkich stron, a nawet powstające wewnątrz nich na skutek własnej temperatury aparatu. Dlatego też czujniki podczerwieni chłodzi się znacznie poniżej temperatury otoczenia, używając często skroplonych gazów.

Obraz wytwarzany na podstawie przetwarzania podczerwieni jest inny niż ten który obserwujemy w świetle odbitym. Jasne będą twarze, ręce, samochód w tej części, gdzie jest pracujący silnik, jasno będzie świecił dym z komin fabrycznego. Ciemny natomiast będzie śnieg, leżący na dachach domów, a latem liście drzew i trawa. Okazuje się, że chlorofil, dzięki któremu rośliny mają kolor zielony, nie odbija promieniowania podczerwonego. Używane przez wojsko zielone farby zawierające chlorofil są skuteczne do maskowania zarówno w dzień jak i w nocy.

Żołnierze używający noktowizorów mogą dodatkowo korzystać z laserowych celowników. Laser słabego promieniowania podczerwonego zamontowany na karabinie na chwilę przed strzałem oświetla punkt, w który wycelowana jest lufa karabinu. Plamkę oświetlającą cel widać tylko w noktowizorze. Pozwala to na szybką i bezbłędną korektę celownika.



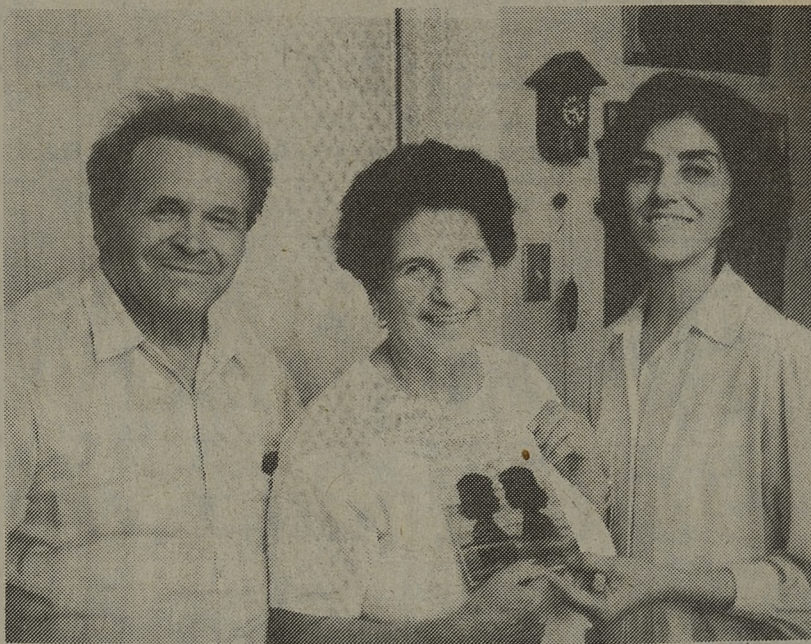
Noktowizor mocowany bezpośrednio przed oczami pozwala na widzenie w ciemności oraz na korzystanie z laserowego celownika zapewniającego bezbłądne trafienie w cel nawet przy "strzale z biodra".

Czujniki podczerwieni są używane w technice wojskowej bardzo szeroko. Większość systemów samonaprowadzających rakiety przeciwlotnicze i przeciwczołgowe działają na zasadzie obserwacji promieniowania podczerwonego. Różne inne czujniki (np. radiowe i akustyczne) można zmylić, natomiast kadłub i silniki samolotu rozgrzanego w locie lub nagrzanego silnika czołgu nie sposób ochłodzić w krótkim czasie.

Również w sklepach i w naszych domach coraz częściej używane są czujniki podczerwieni do automatycznego otwierania drzwi lub włączania alarmu. Czujniki te reagują na ciepło człowieka i są najmniej wrażliwe na przypadkowe ruchy w otoczeniu wywołane np. wiatrem.

Cywilne zastosowania noktowizji są stosunkowo niewielkie, choć urządzenia są dostępne i zaczynają być używane w czasie lotniczych patroli leśników śledzących zarodki pożarów na olbrzymich połaciach

## Spotkanie z Autorką "Pamiętnika Jetty":



Autorka (w środku) w towarzystwie męża Michała i prezesa Klubu Frances Drwal.

Polski klub, Southwest Polish Society organizuje swoje comiesięczne spotkanie w czwartek, 26 maja o godz. 7 wieczorem w Kościuszkowski Post - 30 PLAV (Polski Legion Amerykańskich Weteranów), przy 13340 S. Cicero w Crestwood.

Tym razem gościem będzie Jadwiga Kopera, autorka "Pamiętnika Jetty", opisującego jej dramatyczny

### Po Treningu w Sowietach, Mordowali w RPA

Johannesburg (Reuter) — Policja południowoafrykańska aresztowała cztery osoby — trzech mężczyzn i jedną kobietę — pod zarzutem ścisłej współpracy z Afrykańskim Kongresem Narodowym (ANC), — organizacją która posiada swoją główną siedzibę w Zambii.

W roku 1960 Afrykański Kongres Narodowy został uznany za organizację nielegalną, gdy członkowie tego ugrupowania zaprzestali pokojowej opozycji i rozpoczęli masowe ataki terrorystyczne, zabijając ludzi, przy użyciu broni maszynowej i materiałów wybuchowych.

Zdaniem władz Pretorii, ostatnie aresztowania są poważnym ciosem zadany strukturze ANC. W ręce władz bezpieczeństwa dostały się także ogromne ilości amunicji, środków eksplozujących o dużej sile i pistoletów maszynowych a także ręczne wyrzutnie pocisków antyczołgowych typu "Sam-7".

Służba bezpieczeństwa poinformowała, że pochwyceni trzej bojownicy przeszli intensywne szkolenia w specjalnych ośrodkach przygotowawczych dla terrorystów w Związku Sowieckim i na Kubie.

### Gierasimow Podaje Szczegóły Wypadku

Moskwa (Reuter) — Rzecznik sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych na czwartkowej konferencji prasowej przyznał, iż doszło do eksplozji w fabryce chemicznej w Pawłogradzie, lecz zaprzeczył, iż było tam produkowane paliwo do rakiet dalekiego zasięgu.

"Wybuch nastąpił w magazynach zakładów w Pawłogradzie, a nie na linii produkcyjnej" — powiedział Giennadij Gierasimow.

Jednocześnie sowiecki przedstawiciel dodał, iż we wspomnianej fabryce produkuje się środki wybuchowe i łatwopalne — używane w cywilnych gałęziach przemysłu i "nic mu nie wiadomo, by produkowano, tam paliwo dla celów wojskowych".

Pentagon natomiast utrzymywał, iż w Pawłogradzie znajduje się jedyna sowiecka wytwórnia paliwa do rakiet SS-24.

Gierasimow podał, iż w wypadku poniosło śmierć trzech pracowników, a pięciu znajduje się w szpitalu. Podobno straty w ludziach zostały zminimalizowane dzięki temu, że magazyny w Pawłogradzie są wysoce zautomatyzowane.

### Polska Książka w Polskim Domu

lasów kanadyjskich oraz przez kontrolerów wykrywających przecieki rurociągów naftowych.

Myśli się również o wyposażeniu w noktowizory ludzi dotkniętych tzw. kurzą ślepotą, czyli uszkodzeniem pręcików w oczach uniemożliwiającym widzenie o zmierzchu. Wątpię jednak, aby wielu ludzi chciało wyglądać wieczorem na ulicy, tak jak ten żołnierz na umieszczonym obok zdjęciu.

ne przejścia w czasie II Wojny Światowej.

Urodzona w bogatej, żydowskiej rodzinie we wschodniej Polsce, w czasie wojny uciekła na "katolickich papierach" do Węgier, które była zmuszona również opuścić. Nie mając się gdzie podziąć, wróciła do Polski i usiłowała odnaleźć swoją rodzinę. Niestety nie udało jej się natrafić na czykolwiek ślad, za wyjątkiem jednego z braci.

Akceptując zawsze w głębi duszy zasady wiary katolickiej, autorka "Pamiętnika Jetty" przyjęła chrzest i wyszła za mąż za Michała Koperę, który jest Polakiem i katolikiem. Ich czworo dzieci przyszło na świat w Polsce, ale obecnie cała rodzina mieszka w Stanach.

Jadwiga Kopera prowadziła przez lata dziennik, na podstawie którego — nie bez zachęty ze strony męża — powstała ostatecznie książka, która będzie tematem jej wystąpienia na czwartkowym spotkaniu w Southwest Polish Society, na którym mile widziani będą również goście.

Członkostwo organizacji pociąga za sobą opłatę w wysokości \$5 rocznie, w co wliczone są koszty niesięcznych komunikatów. Stowarzyszenie ma na celu zachowanie polskiej kultury. Po dalsze informacje należy dzwonić pod numer tel.: 385-4364.

### Sprawcy Wybuchów Przed Sądem

Washington (UPI) — Siedem osób oskarżono przed sądem w Waszyngtonie o zawiązanie spisku do celu podkładania ładunków wybuchowych w budynkach rządowych.

Prokurator Jay Stephens wystosował pięciopunktowy akt oskarżenia, w którym zarzuca się podejrzanym podłożenie bomb na Kapitolu oraz w trzech innych budynkach w Waszyngtonie — National War College, Computer Center i Navy Yard Officer's Club. Oskarżeni podkładali również ładunki wybuchowe w czterech budynkach w Nowym Jorku w roku 1983.

Pięć kobiet i dwu mężczyzn należało do podziemnej organizacji Czarna Armia Wyzwolenia. Grupa ta prowadziła swe akcje także pod nazwą Uzbrojony Ruch Oporu lub Opór Czerwonych Partyzantów.

Przeprowadzone śledztwo udowodniło, iż oskarżeni nielegalnie zdobyli karabiny, broń krótką, granaty i samochód opancerzony. Kilkakrotnie byli też sprawcami rabunków z bronią w ręku, zaś zarobowane pieniądze przeznaczali na prowadzenie swych zbrojnych operacji.

Eksplozja na Kapitolu miała miejsce 7 listopada 1983 roku. Powstałe straty materialne oceniono na ponad \$1 mln.

## AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER

Doświadczony Specjalista GINEKOLOG  
Oraz Asystentki  
MÓWIĄ PO POLSKU  
■ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE  
■ Próby ciążyowe  
■ Lokalne i dożylnie znieczulenie  
■ Nowoczesne leczenie nadżerek  
■ Troskliwa opieka  
2744 N. WESTERN AVE., Chicago 772-7726  
2474 Dempster, Des Plaines 296-9330  
Od poniedziałku do soboty 8 rano-5 po południu

Sigrid Undset

## Krystyna Córka Lavransa

Tom III KRZYŻ

174

Kiedy pisarz skończył, podał Erlendowi pergamin: ten wrzucił słomiany pierścień w ogień, wziął dokument i czytał półgłosem:

— „Wszystkim mężom, którzy by widzieli lub którym by odczytywano to pismo, ślą Szymon syn Andrzeja z Formo, Erlend syn Mikołaja z Jörund, Vidar syn Steina z Klaufastad, Ingemund i Toralde synowie Björna. Björn syn Ingemunda z Lundar, Alf syn Einara, Holmgeir syn Mojżesza pozdrowienie Boże oraz własne.” Macie tam wosk w pogotowiu? — rzucił w stronę pisarza chuchającego w skostniałe palce. — „Niechaj wam będzie wiadomo, iż my wszyscy w roku Pańskim tysięcznym trzechsetnym trzydziestym ósmym zeszlismy się w piątek przed niedzielą śródpodstną na Granheim w parafii Kvam...”

Mozemy użyć skrzyni stojącej w komorze zamiast stołu, Alfie — zwrócił się do lennika i wręczył list z powrotem pisarzowi.

Szymon przypomniał sobie, jaki Erlend był dawniej, kiedy żył pośród równych mu stanem. Zawsze pewny siebie i swobodny, dowcipny i zaczepny w gadaniu, a przecież ujmujący w obejściu; nie było mu wcale obojętne, co myślą o nim ludzie, których uważał za równych sobie i za swoich krewnych. Przeciwnie, przywiązywał wielką wagę do tego, by zyskać dobre imię.

Z dziwną goryczą poczuł się nagle Szymon związany z tymi chłopami z doliny, których Erlend nie szanował nawet na tyle, by się zastanowić, co o nim sądzą. Przez wzgląd na Erlenda on sam, Szymon, poniżył się tak bardzo, przez niego zerwał z szanowanymi, bogatymi ludźmi. Owszem, miło być bogatym dziedzicem na Formo — ale nie mógł zapomnieć, że odwrócił się od swych towarzyszy, krewnych i przyjaciół młodości, ponieważ zniżył się do tak błagalnej prośby wobec nich, iż nie mógł teraz obcować z nimi nadal, nie mógł wprost myśleć o tym. Przez tego szwagra wypowiedział służbę swemu królowi i właściwie wystąpił z królewskiej świty. Ale na domiar złego zdradził się sam wobec Erlenda — wspomnienie o tym gorsze było dla niego od śmierci. Erlend zaś zachowywał się wobec niego zawsze tak, jak by nic nie pojmował i o niczym nie wiedział. Mało go obchodziło to, że zburzył doszczętnie życie drugiego człowieka.

W tej chwili Erlend zagadnął Szymona:

— Musimy się już spობić do drogi, Szymonie, jeśli chcemy jeszcze dziś wieczór powrócić do domu. Idę się rozejrzeć za końmi.

Szymon podniósł oczy i dziwna, chorobliwa niechęć ogarnęła go na widok pięknej, wyniosłej postaci szwagra. Erlend miał pod kapturem małą, czarną, jedwabną czapkę, opinającą szczelnie głowę i zapiętą pod brodą: w tym obramowaniu jego pociągła, smągła twarz z wielkimi, modrymi oczami głęboko w cieniu sklepionego czoła wyglądała jeszcze młodziej i delikatniej.

— Zawiaż tymczasem moją sakwę — rzucił jeszcze od drzwi, po czym wyszedł.

Pozostali rozmawiali dalej o sprawie, dla której się tutaj zeszl. Mimo wszystko to dziwne, mówili niektórzy, jak nieopatrzny był Lavrans w tym wypadku; zwykle przecież wiedział dobrze, czego chce, był najbardziej doświadczonym chłopem, jeśli chodziło o kupno lub sprzedaż gruntów.

— Z pewnością mój ojciec ponosi tutaj winę — przypuszczał Holmgeir syn proboszcza. — Sam powiedział dzisiaj rano, że gdyby był wówczas posłuchał Lavransa, wszystko byłoby w największym porządku. Ale wiecie przecież, jaki był Lavrans w tych rzeczach; w stosunku do księży był zawsze potulny i posłuszny niczym jagniętko.

— Jednak o swoje korzyści na Jörund umiał dbać bardzo dobrze — wtrącili niektórzy.

— Pewnie, bo mógł to czynić także idąc za księżą radą — rzekł Holmgeir ze śmiechem. — Bardzo to roztropnie nawet w doczesnych rzeczach, dopóki nie ma się ochoty na ten sam kasek, na który i Kościół jest łasy.

— Lavrans był niezwykle pobożny — oświadczył Vidar. — Nigdy nie szczędził bycia ani gruntu, kiedy szło o Kościół lub biedaków.

— Rzeczywiście — potwierdził Holmgeir w zamyśleniu. — Tak, gdybym był taki bogaty, miałbym i ja ochotę okupić sobie w ten sposób choć w części spokój duszy. Ale nigdy nie postąpiłbym tak jak on, nie rzucałbym oburącz mojego mienia i nie chodziłbym potem jeszcze z czerwonymi ślepiami i bladym licem do proboszcza, aby spowiadać się z grzechów; a Lavrans spowiadał się co miesiąc.

— Łzy skruczy są błogim darem łaski Ducha Świętego, Holmgeirze — odezwał się sędziwy Ingemund syn Björna. — Błogosławiony ten, który tu na ziemi płacze z powodu swych grzechów; tym łatwiej dostanie się na tamten świat.

— W takim razie Lavrans musi już od dawna być w niebie — odrzekł Holmgeir. — Pościł i umartwiał swe ciało, a w Wielki Piątek zamykał się pono na poddaszu i biczował do krwi.

— Stul pysk — rzekł Szymon trzęsąc się z oburzenia; krew uderzyła mu do głowy. Nie wiedział, czy prawdą jest to, co mówi Holmgeir. Kiedy porządkował sekretne schowki po śmierci teścia, zauważył na dnie skrzyni z książkami małą, podłużną drewnianą szkatułkę. Wewnątrz zaś leżał bicz, jaki w klasztorach zowią dyscypliną. Splecione rzemienie nosiły ślady ciemnych plam, mogła to być zaschnięta krew. Szymon spalił własnoręcznie owo biczysko, czuł przy tym trwożny szacunek i zmieszanie; zrozumiał, iż odkrył coś w życiu Lavransa, czego ten strzegł baczenie przed czyimkolwiek okiem.

## Walny Zjazd Weteranów w Cleveland, Ohio

Polscy weterani, zrzeszeni w Stowarzyszeniu Weteranów Armii Polskiej w Ameryce, zbierają się w okresie Święta Wnieńczenia Grobów w maju br. w Cleveland, Ohio.

Ten XXIII Walny Zjazd S.W.A.P. odbywać się będzie w 70-tą rocznicę powstania w roku 1918 wolnej i niepodległej Polski; odbywać się będzie w 71-szą rocznicę powstania poza granicami Polski, polskiej Armii Błękitnej; odbywać się będzie w 67-mą rocznicę powstania S.W.A.P. w Cleveland, Ohio, czyli w mieście, gdzie w roku 1921 byli żołnierze Armii Błękitnej powołali do życia swą własną organizację weterańską.

Życie tej zasłużonej dla Polski, polskiej emigracji i Polonii organizacji przedłużyli byli żołnierze II-gie Wojny Światowej, którzy na swym Zjeździe w Cleveland, składając hołd swym poprzednikom z I-szej Wojny Światowej i założycielom Stowarzyszenia — zechcą na pewno pośmiertnie zapewnić im, że dochowali wierności ideałom i celom, które przyświecały żołnierzom Armii Błękitnej, zwanej też Armią Gen. Józefa Hallera.

Polscy weterani, zrzeszeni w S.W.A.P. nigdy nie urońili niczego co było związane z dobrem narodu polskiego; pozostali wierni swym przybranym ojczyznom — Stanom Zjednoczonym i Kanadzie; stali się integralną częścią Polonii Amerykańskiej, biorąc udział w jej życiu zbiorowym, społecznym czy kulturalnym i budując wokół swych domów weterańskich skupiska polskiego życia narodowego; nigdy nie zawiedli swych kolegów — weteranów — inwalidów, chorych i potrzebujących pomocy; zawsze byli owiani troską o następne polskie pokolenie, udzielając młodzieży pomocy i stypendiów.

Zebrani w Cleveland Ohio delegaci weteranów, członkinie Korpusów Pomocniczych Pań i delegacji Przyjaciół Żołnierza Polskiego — w liczbie przekraczającej ponad 200 osób — nie będą rozpatrywać tylko minionej przeszłości — ale głównie i przede wszystkim będą

się zajmować przyszłością i zabezpieczeniem swego długoletniego dorobku i przekazaniem go przyszłym polskim i polsko-amerykańskim pokoleniom.

Mimo ciągle kursujących się członkowskich szeregów, nie osłabia w S.W.A.P. chęć realizacji celów przyszłościowych. Po żołnierzach I-szej i II-giej Wojny Światowej na pewno zostaną już częściowo nagromadzone, bogate eksponaty w ramach archiwów i muzeów; zostanie bogato opracowana historia S.W.A.P.; triumfował będzie w Doylestown, Del., zbudowany wysiłkiem byłych żołnierzy P.S.Z. wspaniały pomnik żołnierski; na miejsce obecnego Domu Weterana w Nowym Jorku powstanie — mocno wierzymy — ogólnopolski Ośrodek Społeczno-Kulturalny; będą nadal kontynuowane prace, związane z kształceniem polskiej młodzieży z pomocą udzielanych przez S.W.A.P. stypendiów; nie zostanie zaniedbany skromny ośrodek wydawniczy i komórka przyznawania nagród literackich im. S.W.A.P.; nie zmniejszy się współpraca z polskimi ośrodkami ideowymi, społecznymi i kulturalnymi — z Kongresem Polonii Amerykańskiej na czele.

Realizację tych i podobnych celów zajmować się będzie powołana do życia Fundacja im. S.W.A.P., która w daleką przyszłość przeniesie ideową, kulturalną, społeczną i charytatywną działalność polskich weteranów-kombatantów, zrzeszonych w S.W.A.P.

Bogactwo programu XIII Walnego Zjazdu S.W.A.P. zostało docenione zarówno przez Stolicę Apostolską i polską hierarchię kościelną, jak również przez waszyngtońskie ośrodki rządowe, przez polską światową społeczność — z Kongresem Polonii Amerykańskiej na czele.

Żywimy nadzieję, że ten niecodzienny Walny Zjazd S.W.A.P. nie zawiedzie nadziei swoich członków jak i szerokiej polskiej społeczności w Polsce i poza jej granicami.

Bolesław T. Łaszewski

## Dzień Matki w Stow. Dobroczyńności ZNP



Od lewej siedzą: Irena Szczech — skarbniczka, Marta Filar — sekr. prot. Zofia Czernek — sekr. fin. Stoją: Janina Binkowska — komisarka Okr. 12 ZNP, Halina Wojnar — kom. Okr. 13 ZNP, Helena Szymanowicz — prezeska Stow. Dobroczyńności, Stanisława Pyra i Genowefa Wesołowska — wiceprezeska Stow. Dobroczyńności.

We wtorek, 10 maja, w sali Domu Młodzieży Okr. 13 ZNP, pnr. 6038 N. Cicero Ave., odbyło się posiedzenie Stowarzyszenia Dobroczyńności przy ZNP, połączone z obchodem Dnia Matki.

Posiedzeniu przewodniczyła prezeska Helena Szymanowicz. Po powitaniu i odmówieniu modlitwy za zmarłe członkinie, sprawdzono obecność, a sekr. prot. Marta Filar odczytała protokół z poprzedniego zebrania.

Na konto stowarzyszenia zakupiono — jak zawsze — 25 biletów na loterię, która odbędzie się podczas Dnia Związku (PNA Day) w Yorkville.

Prezeska podzieliła się z zebranymi wrażeniami z tegorocznej Rady 3-Majowej, która odbyła się tym razem pod hasłem 70-iej rocznicy odzyskania niepodległości Polski. Jak co roku była defilada polskich weteranów, weteranów amerykańskich, młodzieży szkół sobotnich, klubów polskich szkół publicznych polskich uczniów szkoły Carla Schurza, do którego należą członkinie Grupy 1792 ZNP (np. Klub Tow. Miłoścy Ojczyzny), harcerzy, kolorowo, w polskie stroje ubranej młodzieży... Cieszyły oczywiście pięknie udekorowane rydwany, przedstawiające wydarzenia historyczne... Wieczorny bankiet w sali

Przybyły zgromadził ok. 700 osób, a niedzielna Msza św. w kościele misyjnym Św. Trójcy uwieńczona została kazaniem ks. Gowina.

Sprawozdanie prezeski i innych urzędników przyjęto z uznaniem. Ustalono datę wycieczki Stowarzyszenia do Yorkville na dzień 13 lipca.

Gospodynią wieczoru była wiceprezeska Stowarzyszenia G. Wesołowska, która m.in. — z pomocą pań C. Dienes, A. Dzierzak i K. Dzierzak — przygotowała dla zebranych kolację.

Po kolacji odbyło się uroczyste nadanie tytułu Matki Roku (Mother of the Year) Stanisławie Pyrze, długoletniej, aktywnej delegatce Gminy 143 ZNP. Gospodyni wieczoru, G. Wesołowska wręczyła "Matce Roku" wiązanek kwiatów wraz z pamiątkową plakietą, zaś prezeska H. Szymanowicz — upominek z Polski.

W części artystycznej, A. Kokoszka recytowała wiersz pt. Matka, a zebrane panie śpiewały pieśni majowe.

Przed zakończeniem prezeska zawiadomiła zebranych, że kaperlan, któremu 21 maja ks. Kard. J. Bernardin udzielił święceń kapłańskich, ks. T. Dziesko odprawi Mszę św. prymicyjną w parafii św. Józefa, 29 maja o godz. 6:30 wiecz.

## Józef Kaldus Wyróżniony Na "Józefinkach"



Stanisław Ścibło — komisarz Okręgu 13 ZNP; Józefa Chudy, Stanisława Kaldus, Józef Kaldus, Halina Wojnar, komisarka Okręgu 13, Stanisław Stawiarski, dyrektor ZNP, Stanisław Surówka — prezes Gr. 850, Kazimiera Pytel, była komisarka Okręgu 13, wiceprezeska Gr. 850.

Tegoroczna zabawa "Józefinki," urządzona staraniem komitetu Towarzystwa Jefferson Park, Gr. 850 ZNP, wypadła wspaniale.

Już na samym wstępie witała gości pięknie udekorowana sala "Hanzel," przy parafii św. Konstancji.

Licznie zgromadzonej braci związkowej wraz z gośćmi dopisywał humor, a doborowa orkiestra "Błękitne Niebo" przygrywała do tańca, aż do rana.

Zabawę urozmaiciły różne, dodatkowe atrakcje, jak np. sprzedaż kwiatów (panie, które otrzymały najwięcej kwiatów wyróżniono upominkami) oraz uhonorowanie najstarszego Związkowca o imieniu Józef. Okazał się nim Józef Kaldus. Nie zapomniano o "Józefince," którą została Józefa Chudy.

Imprezę zaszczycili swoją obecnością m.in.: dyr. ZNP Stanisław Stawiarski z małżonką Florentyną, kom. Okr. 13 Stanisław Ścibło z małżonką Stanisławą, kom. Okr. 13 Halina Wojnar i b. dyr. Blanche Hel-

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Otwarcie Obozu Młodzieżowego Okr. XII i XIII ZNP w Yorkville

W Niedzielę 29-go Maja

Stowarzyszenie Obozu Młodzieżowego Okręgów 12 i 13 ZNP w Yorkville, Ill., serdecznie zaprasza całą Polonię na uroczyste otwarcie Obozu, które odbędzie się w niedzielę, 29-go maja.

Jak zawsze, o godzinie 12 w południe w kapliczce obozowej zostanie odprawiona uroczysta Msza św. Dla przybywających gości, zarządcą obozu przygotował wiele atrakcji.

Na przykład już od tego roku będzie można korzystać z nowo wybudowanego "Mini golf", w którym nie tylko dzieci ale i starsi mogą z przyjemnością zagrać w golfa. Tym bardziej że miniatury golf jest tak łatwy, że nawet zupełni nowicjusze w tym sporcie mogą grać w miniatury golfa z powodzeniem.

Dla miłośników tańca grać będzie orkiestra "White & Red", będą też inne rozrywki.

Należy pamiętać, że na przybywających czekają obficie zaopatrzone bary, oraz wyśmienite potrawy w kuchni obozowej. Nie trzeba więc martwić się o jedzenie, a warto przyjechać by w ten sposób pozwolić odpocząć matkom, które nie będą musiały w tym dniu gotować.

Zachęcamy do wycieczki do Obozu Młodzieżowego całe rodziny, szczególnie rodziny z dziećmi. Warto przyjechać zapoznać się z obozem i jego kierownictwem, a nie jest wykluczone, że będziemy tu przyjeżdżać częściej.

W czasie pobytu w niedzielę w obozie można zaplanować wakacje dla dzieci, ponieważ jak co roku organizowane są tu obozy dla chłopców i dziewcząt. Dziećmi i młodzieżą opiekują się kwalifikowani wychowawcy.

W tym roku obozowanie dla dzieci rozpocznie się 26-go czerwca.

Obóz otwarty będzie w niedzielę

### Zebranie Gminy 178 ZNP

Zarząd Gminy 178 ZNP zawiadamia, że miesięczne posiedzenie połączone z przyjęciem z okazji Dnia Matki i Ojca odbędzie się w czwartek, 26 maja, o godz. 7 wiecz., w sali SPK, 3242 N. Pulaski Rd.

Prosimy Delegatki i Delegatów o liczny udział. Naszym gościem będzie sekretarz ZNP, Frank Spula.

B. Helkowska, prez.

### Zabawa Stoliczkowa Gminy 3 ZNP

Gmina 3 ZNP zaprasza wszystkich członków, przyjaciół oraz sympatyków Gminy na zabawę stoliczkową, która odbędzie się w czwartek, 26 maja, w sali Moskal Mayfair, 5639 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 7 wiecz.

Wstęp \$3 od osoby. Komitet przygotował ładne fanty oraz kawę i ciastka.

L. Chabalowski, prez.

P. Marud, sekr.

### Przedwakacyjne Zebranie Gminy 120 ZNP

We wtorek, 24 maja, o godz. 7:30 wiecz., w sali Moskal Catering, 5639 N. Milwaukee Ave., odbędzie się ostatnie przed wakacjami zebranie Gminy 120 ZNP. Będzie to zebranie organizacyjne, gdyż przed wakacjami mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

Dlatego zarząd prosi wszystkich delegatów i delegatki o jak najliczniejszą obecność na tym zebraniu, po którym czerwiec, lipiec i sierpień będą przeznaczony na odpoczynek. Nie zwalnia to jednak nikogo od obowiązku organizacyjnego rozglądania się także w okresie wakacji za nowymi kandydatami na członków Związku.

Pierwsze zebranie Gminy 120 ZNP po wakacjach będzie zwołane na 20 września.

B. Parafinczuk, prez.

E. Tragarz, sekr.

### Zebranie Gr. 298 ZNP Tow. Jana III Sobieskiego

Miesięczne posiedzenie Grupy 298 ZNP Tow. Króla Jana III Sobieskiego odbędzie się we wtorek, 24 maja o godz. 2 po poł. w sali przy 4327 S. Richmond Ave.

Prosimy członków o liczny udział.

F. Piekarczyk, prez.

S. Lech sekr.

## Uczymy Pamięć Bohaterskich Żołnierzy

W Ceremoniach w Dniu Wnieńczenia Grobów Zaplanowanych Na Cmentarzach Metropolii

W najbliższy weekend, w właściwie w poniedziałek, 30 maja obchodziliśmy amerykańskie święto zadeedykowane zmarłym, przede wszystkim zmarłym żołnierzom, którzy życie poświęcili dla ojczyzny.

Zgodnie z tradycją, w dniu tym społeczeństwo podąża na cmentarze, by udekorować groby poległych żołnierzy oraz zmarłych weteranów. Maj pełen kwiecień jest szczególnie dobrą porą na to, by pamiętać o bohaterach.

Na terenie metropolii chicagowskiej, na wszystkich cmentarzach odbywać się będą ceremonie złożenia hołdu poległym. Archidiecezja chicagowska tradycyjnie już prowadzi uroczystości religijne na czterech katolickich cmentarzach: św. Wojciecha i Maryhill w Niles, św. Krzyża w Calumet City i Zmartwychwstania Pańskiego w Justice, Ill.

Uroczystości cywilne rozpoczną się apelami poległych na wszystkich wymienionych cmentarzach około godz. 9:30 rano. Msze św. odprawione zostaną o godz. 10:30.

Poniżej szereg szczegółów na temat planowanych ceremonii w nadziei, że większość z nas weźmie w nich udział. Tradycyjnie uczestniczą w tych ceremoniach polscy weterani zrzeszeni w Stowarzyszeniu Weteranów Armii Polskiej i Stowarzyszeniu Kombatantów Polskich.

**Cmentarz Sw. Wojciecha**  
6800 N. Milwaukee Ave., Niles, Ill.

Uroczysta procesja uformuje się o godz. 10:15 rano, aby wprowadzić celebrans do ołtarza. Mszę św. na cmentarzu św. Wojciecha odprawi ks. Martin Borowczyk — emerytowany proboszcz parafii św. Konstancji. Do Mszy śpiewać będzie chór par. św. Juliana i par. Matki Boskiej a uczestniczyć we Mszy św. będą reprezentanci polskich weteranów zrzeszonych w SWAP Placówkach: 5, 39, 90 i 141 oraz amerykańscy weterani, z Niles Memorial Post 7712 z Korpusami Pomocniczymi.

Apel poległych odbędzie się po Mszy św.

**Cmentarz Maryhill**  
8600 N. Milwaukee Ave., Niles, Ill.

Podobnie jak na cmentarzu św. Wojciecha, ceremonie Dnia Wnieńczenia Grobów rozpoczną się uroczystą procesją do ołtarza. Mszę św. odprawi J.E. ks. bp. Alfred Abramowicz. Śpiewać będzie chór par. św. Jana Brebeuf. W Mszy św. wezmą udział Rycerze Kolumba, stowarzyszenia religijne przy parafiach oraz weterani z SPK Kolo im. II Korpusu.

Po Mszy św. odbędzie się apel poległych i świecka ceremonia uhonorowania zmarłych weteranów.

**Cmentarz Św. Krzyża**  
801 Michigan City Rd., Calumet City, Ill.

Mszę św. na tym cmentarzu o godz. 10:30 rano odprawi ks. prał. Józef Mytych, a koncelebransami będą: ks. Edward M. Jarzyński z par. św. Andrzeja Apostoła w Calumet City i ks. Michael Alenatara również z kościoła św. Andrzeja Apostoła.

Od 9:30 do 10:30 rano odbędzie się koncert muzyki sakralnej w wykonaniu chóru parafialnego. O godz. 10:15 formowanie procesji, a po Mszy św., o godz. 12 w południe apel poległych przy pomniku poległych żołnierzy. Udział w tych ceremoniach wezmą Rycerze Kolumba i członkinie wielu stowarzyszeń w tym polsko-amerykańskich.

**Cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego**  
7200 Archer Ave., Justice, Illinois

Celebrans Mszy św. odprawionej o godz. 10:30 będzie w tym roku emerytowany biskup z Fort Wayne, Indiana J.E. William McManus, a asystować Mu będzie diakon Emil Gembara. Mszę św. poprzedzą ceremonie świeckie, apel poległych, w którym brać będą udział członkinie wielu stowarzyszeń, między innymi Rycerzy Kolumba i inni. Do Mszy św. śpiewać będzie chór pod dyrekcją ks. prał. Józefa Mroczkowskiego.

już o godzinie 8 rano, śniadanie będzie podawane do godziny 10-iej, a bawić się będzie można do 8 wieczorem.

Dzieci po całym roku pracy w szkołach jak i zajęciach pozaszkolnych, potrzebują pełnego wypoczynku na świeżym powietrzu, w ruchu i zorganizowanej zabawie, która łącząc je w odpowiednich grupach wiekowych, daje możliwość zacieśnienia kontaktów, nawiązania przyjaźni, a co za tym idzie większego poczucia więzi społecznej i narodowej.

Ośrodek ten znajduje się na zalesionym terenie, wśród pól uprawnych, w odległości około 60 mil od Chicago. Posiada boisko do piłki nożnej, siatkowej, basen kąpielowy i brodzik dla dzieci. W każdą niedzielę w kaplicy polowej odprawiana jest Msza św. o godz. 12-iej.

W roku bieżącym przewidziane są następujące kolonie dla dzieci: Od 26 czerwca do 3 lipca; od 3 lipca do 10 lipca; od 10 lipca do 17 lipca; od 17 lipca do 24 lipca; od 24 lipca do 31 lipca; od 31 lipca do 7 sierpnia; od 7 sierpnia do 14 sierpnia.

Pierwszeństwo w przyjęciach mają dzieci należące do ZNP, w ramach wolnych miejsc będzie przyjmowana pozostała część młodzieży polonijnej. Opłata od jednego uczestnika za tydzień wynosi \$85 — dla osób należących do ZNP i \$120 od pozostałych osób.

Po dodatkowe informacje, jak również po karty zgłoszeń prosimy telefonować: Anthony Szplit (312) 286-3524; (312) 267-4736; Ted Jadach (312) 286-0500.

Jeszcze raz serdecznie zapraszamy.

### Dyrekcja Obozu Młodzieżowego Zebranie Komitetu Rozwoju Okr.13 ZNP

Komisarz Ścibło zwołuje ważne posiedzenie Komitetu Rozwoju przy Okręgu 13-tym Związku Narodowego Polskiego. Wszyscy prezesi, sekretarze finansowi Grup i Gmin przy Okręgu, proszeni są do brania gremialnego udziału w zebraniu Komitetu Rozwoju, aby powiększyć kadry związkowców i związkowczyń.

Również są proszeni wszyscy organizatorzy przy Okręgu 13-tym ZNP do brania udziału w prelekcji sekretarza krajowego ZNP F. Spuli, która przygotuje specjalny referat.

Zebranie zwołane jest na środę 25 maja, o godz. 7-mej wiecz. w sali Domu Młodzieżowego Okręgu 13-go ZNP, 6038 N. Cicero Ave. Gmach obo siedziby Związku. Jest wiele miejsc do parkowania samochodów.

S. Scibło, komisarz  
H. Wojnar, komisarka  
dr. E.C. Różański, sekretarz

### Zebranie Gminy 91 ZNP

Zarząd Gminy 91 ZNP zawiadamia, iż miesięczne posiedzenie odbędzie się w środę, 25 maja o godz. 7:30 wiecz. w sali Domu Młodzieży Okr. 13 ZNP przy 6038 N. Cicero Ave.

Prosimy Delegatki i Delegatów o liczny udział. Mammy wiele ważnych spraw do załatwienia.

A. Pestrak—prez.  
Z. Dobrowolski—sekr.

### Zebranie Gminy 177 ZNP

Upriejmiem zawiadamiamy, że przedwakacyjne zebranie Gminy 177 ZNP odbędzie się w piątek, 27 maja o godz. 7:30 wiecz. w siedz. KPA przy 5844 N. Milwaukee Ave.

K. Zdanowicz prez.  
M. Obrycka sekr.

**PROGRAM**

**POLVISION**

**WTOREK, ŚRODA**

*Pierwsza godzina programu:*

- Filmy dla dzieci z cyklu "Przygody Misia Uszatka"
- Warszawa Stanisława Augusta—film dokumentalny

*Druza godzina programu:*

- "Roślina trująca"—film fabularny z Bogusławem Lindą w roli głównej

*Trzecia godzina programu:*

- Recital piosenkarski Jana Kaczmarka

**Dziennik Związkowy**

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

POLISH DAILY ZGODA



ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,  
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146  
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

**WARUNKI PRENUMERATY**

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00	Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00		

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) . 35¢

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . 50¢

**Dobre Prognozy  
Na Nową Drogę Życia**

Od ponad tygodnia trwają na terenie całego kraju ceremonie zakończenia roku akademickiego na wyższych uczelniach. Tysiące młodych ludzi kończy pierwszy, można powiedzieć wstępny etap swego życia, wraz z uzyskaniem stopnia naukowego rozpoczyna pracę wśród społeczeństwa, prawdziwie się usamodzielnia.

Wszyscy zawsze z radością witamy młodszy akademicką rozpoczynającą pracę. Cieszymy się z jej sukcesów, składamy życzenia pomyślnej przyszłości z nadzieją, że potrafią dobrze ułożyć sobie życie, a co najważniejsze, mając odpowiednie podstawy, będą mogli być członkami naszej społeczności, którzy wniosą wiele dla dobra nas wszystkich.

Jak wynika z dostępnych informacji, na większość absolwentów, świeżo upieczonych bakałarzy i magistrów czekają atrakcyjne posady, a w dodatku, w tym roku jak rzadko kiedy, jest w czym wybierać.

Statystyki krajowe wykazują, że w tym roku bezrobocie spadło bardzo zasadniczo i to do stopnia uważanego przez znawców za prawie idealnego. Nic więc dziwnego iż wiele firm, szczególnie firm przemysłowych i handlowych stara się, by właśnie w tym roku przyjąć jak najwięcej młodych ludzi, którzy będą mieli nowe spojrzenie na świat, dużo energii i entuzjazmu, z właściwym przygotowaniem teoretycznym, by ekonomię naszego kraju popchnąć bardziej naprzód.

Przykładowo: firma General Motors ma za-

**Słowo Honoru?**

W ubiegłą środę, nowy rząd Francji podał oficjalnie do wiadomości, że wznawia stosunki dyplomatyczne z Iranem. Oświadczeniu temu towarzyszyło natychmiastowe wyłumaczenie nowego premiera Michela Rocarda, że robi to na prośbę prezydenta Mitterranda, by dotrzymać słowa danego przez poprzednią administrację, oczywiście chodzi o reprezentantów byłego premiera Chiraca, którzy prowadzili układy z Iranem zabiegając o zwolnienie z niewoli terrorystów Jihad trzech francuskich zakładników

Premier Rocard podtrzymuje stanowisko swego poprzednika jakoby Francja nie zapłaciła żadnego okupu za zakładników, a Iran jedynie pośredniczył w całej sprawie, wpływając na porywaczy. Iran miał też wyrazić nadzieję, że dzięki pomyślnemu załatwieniu sprawy będzie mógł nawiązać szersze kontakty z państwami świata i bardzo mu zależy na uznaniu ze strony "tak wspaniałego państwa, jakim jest Francja"

No cóż. Najlepiej wykręcić się sianem, czyli słowem honoru, bez względu na to komu się to słowo daje. Co więcej, jak widać Francja chętnie przyrzeka wszędzie, gdzie widzi własny interes, może raczej nie korzyść dla państwa, tylko indywidualną korzyść jednego z jej mężów stanu w tym wypadku premiera Chiraca, który szedł, że uwolnienie zakładników utworze mu drogę do prezydentury.

Przeliczył się. Słowo honoru Chiraca drogo kosztowało. Zwolniono wprawdzie zakładników ale naród francuski nie udzielił Chiracowi poparcia. Przegrał wybory i musiał zrezygnować z premierostwa bo i rezygnację przyrzekł francuskim wyborcom, jeśli nie zostanie prezydentem.

Władze francuskie wcześniej dały słowo honoru państwu sprzymierzonym, gdy prowadzono dyskusje na temat najskuteczniejszej akcji mogącej położyć kres atakom terrorystycznym. Sprzymierzeńcy umówili się, że nie będą ustępować terrorystom, bo każde ustępstwo nie jest niczym innym jak zaproszeniem do kolejnego aktu terrorystycznego.

Szkoda, że zapomnieli przywódcy Francji o wspólnym nieszczęściu jakie spotkało zarówno Francję, jak w większym jeszcze stopniu Stany Zjednoczone. To nikt inny, jak właśnie członkowie bojówki islamskiego ugrupowania fanatyków Jihad odpowiedzialni są za wysadzenie w powietrze bazy amerykańskich Marines i uszkodzenia baraków w których stacjonowali żołnierze francuscy w Bejrucie w październiku 1983 r. Stany Zjednoczone straciły wtedy 241 młodych żołnierzy.

Władze francuskie zapominają o licznych

miar przyjąc co najmniej 1064 absolwentów wyższych uczelni, dwa razy tyle, co w roku ubiegłym. Podobnie wygląda sytuacja z takimi olbrzymimi firmami jak IBM i General Dynamics.

Wspominamy jedynie największe, trzeba jednak pamiętać, że mniejszych jest znacznie więcej a możliwości prawie astronomiczne, przede wszystkim dla tych którzy mają odpowiednie przygotowanie.

Ale i w tym względzie, jak informują specjaliści wielu uczelni, sytuacja uległa radykalnej zmianie. Młodzi studenci pilnie obserwują sytuację na rynku pracy i wielu z nich zdając sobie sprawę z zapotrzebowania, natychmiast dostosowuje się do wymogów i zmienia lub nieco dostosowuje swe przygotowanie do zawodu.

Nadal, podobnie jak w latach ubiegłych, największym powodzeniem cieszą się absolwenci kierunków administracji przedsiębiorstwami: tzw. business. Potrzebni są jednak również inżynierowie, lekarze, pielęgniarki, nie mówiąc o nauczycielach, których jak twierdzą przedstawiciele wielu uczelni będzie w latach przyszłych coraz więcej, bo młodzież znów zainteresowała się tym zawodem.

Wszystkim kończącym wyższe studia w tym roku tą drogą składamy serdeczne życzenia powodzenia w przyszłej pracy, sukcesów tak zawodowych jak i życiowych. Im lepiej będzie wam, lepiej będzie nam wszystkim. Powodzenia więc i szczęścia Boże!

zamachach bombowych przeprowadzonych w Paryżu i innych miastach Francji, właśnie przez fanatyków Jihad, tych samych, którzy więzili zakładników francuskich i nadal przetrzymują w straszliwych, nieludzkich warunkach amerykańskich zakładników.

Władze francuskie nie chcą pamiętać obłędów ambasady francuskiej w Teheranie w chwili, gdy domagano się, by Iran przywrócić do przesiłuchania tłumacza ich ambasady w Paryżu — Waluda Gordija podejrzanego w zamachach bombowych na terenie Francji.

Zerwano właśnie wtedy stosunki dyplomatyczne z Iranem. A teraz, wszystko jest w cudownej formie, "wspaniały" Iran, bo przekonał porywaczy jako "państwo postronne". Francja odzyskała swych obywateli — ale warto zapytać czym kosztem? i jakie było to słowo honoru?

Przedstawiciele rządu francuskiego nadal kategorycznie zaprzeczają jakoby zawarto cichę umowę z Iranem, zapłacono okup lub, zgodzono się na jakąś inną formę "wykupu" zakładników.

Iran nie jest "państwem postronnym" jeśli chodzi o Jihad i Hezbollah. Od dawna dla nikogo to nie jest żadną tajemnicą, że wspomaga to ugrupowanie liczące ponad 4000 członków. To właśnie z najbardziej fanatycznych członków Hezbollah wywodzą się Jihad i oni, porywają, przetrzymują w więzieniach i znęcają się nad zakładnikami.

Francja łamie większość porozumień zawartych pomiędzy państwami zaprzyjaźnionymi, właśnie na "słowo honoru". Po obaleniu szacha Iranu i rewolucji fanatyków pod wodzą Chomeiniego zgodzono się, by nie spłacać żadnych długów zaciągniętych od szacha zanim w Iranie nie zapanuje względna chociaż demokracja, zanim terror Chomeiniego nie ustanie, zanim nie przestaną swoje zbrodniczej działalności fanatycy religijni terroryzujący niewinnych ludzi na całym świecie.

Francja, której rzekomo tak bardzo zależy na dotrzymaniu słowa, złamała je i obecnie ma zamiar zapłacić trzecią i ostatnią ratę miliardowej pożyczki szacha. Pierwsze dwie raty zapłacono po zwolnieniu poprzednich zakładników. Ostatnią ratę 300 mln dolarów zapłacą za zakładników zwolnionych 5 maja br.

Każdy chciałby, aby wszyscy zakładnicy jak najszybciej wrócili do domu. Ulegając jednak terrorystom, narażamy na jeszcze gorsze niebezpieczeństwo kolejne ofiary. Im bardziej ulegamy tym więcej będzie ofiar.

Słowa honoru nie wolno dawać byle komu i z byle powodu.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji

**Dobra Mina  
Do Złej Gry**

RELAX, CHICAGO - Przez cały pierwszy tydzień strajków w Polsce oficjalny Waszyngton milczał uparcie. Cały oficjalny Waszyngton: od urzędnika Departamentu Stanu zajmującego się sprawami polskimi, który nagle stał się nieuchwytny, do wiceprezydenta Busha, którego rzecznik odpowiedział: "Wiceprezydent nie jest gotów wypowiadać się na temat Polski". Jednakże, kiedy w ubiegły poniedziałek stanęła Stocznia Gdańska, uznano, że jednak dłużej już milczeć nie można. Późnym popołudniem, w wtorek, na posiedzeniu Narodowej Rady Bezpieczeństwa postanowiono, że do przemówienia wygłaszanego następnego dnia przez prezydenta w Chicago zostanie dopisanych na koniec kilka słów na temat Polski. Prezydent więc, zerkając w teleprompter, rzekł: "Modlimy się o to i mamy nadzieję, że rząd polski usłyszy głos narodu i reforma gospodarcza i odbudowa gospodarki rozpocznie się wkrótce".

Padło tych kilka słów w kontekście przemówienia poświęconego poprawie przestrzegania praw człowieka w ZSRR za Gorbaczowa i zamierzonego jako pigułka mająca ołodzić atmosferę przed spotkaniem na szczycie. Rosjanie bowiem bardzo byli niezadowoleni z poprzedniego przemówienia Reagana, który tydzień wcześniej w Springfield stwierdził, że poprawa stosunków między supermocarstwami była możliwa jedynie dzięki konsekwentnemu stanowisku Waszyngtonu. A pieszczotka? - zapytała Moskwa. I trzeba było jakoś zareagować.

Kawę na lawę wyłożył dopiero następnego dnia rzecznik Białego Domu, Marlin Fitzwater, który powiedział, że niezależnie od ich dalszego obrotu wydarzenia w Polsce nie staną na drodze do szczytu, a co najwyżej mogą one zostać poruszone w moskiewskich rozmowach, ale obok wielu, bardzo wielu innych problemów. Jednocześnie Fitzwater ujawnił, że poprzedniego dnia ambasador radziecki w Waszyngtonie, Jurij Dubinin, odwiedził Departament Stanu i jednym z tematów rozmów była Polska. Skądinąd wiadomo, że w poprzednim tygodniu zastępca sekretarza stanu, John Whitehead, kilkakrotnie spotykał się z ambasadorem PRL w Washingtonie, Kinastem. Biuro Whiteheada odmawiało oficjalnego potwierdzenia tych spotkań.

Fitzwater powiedział jednak w czwartek, a więc już po brutalnym ataku ZOMO na strajkujących w Nowej Hucie, że Stany Zjednoczone nie zamierzają nakładać ponownie na PRL sankcji gospodarczych. I natychmiast dodał: "Polska jest w okresie tworzenia nowego forum, przemysły i przebudowy i Stany Zjednoczone proces ten popierają".

W godzinę później rzecznik Departamentu Stanu Charles Redman, mówił, że nie ma potwierdzonych wiadomości o aresztowaniach ani pobiciach w Polsce. Było to w sześć godzin po podaniu przez oficjalne radio w Warszawie informacji, że w Nowej Hucie aresztowano 38 przywódców strajku i w wiele godzin po podaniu przez zachodnie agencje prasowe informacji, że w hucie ZOMO zmuszało ujętych robotników do klękania, biło ich pytając: "będziesz pracował czy nie?".

Fitzwater widać następnego dnia jeszcze się o tym nie dowiedział. Oto fragment jego piątkowej konferencji prasowej: "Rozwiązanie tych strajków w Polsce nie nastąpiło tak znów pokojowo. Czy jest jakaś reakcja na środki, jakie zostały podjęte dla stłumienia strajków?" Fitzwater: "Nie".

Nawet oficjele administracji starali się zatuszować wrażenie, jakie sprawiły denuncjacje Fitzwatera. "Ani my, ani Sowietci, ani Polacy - mówił reporterowi 'New York Timesa' zastrzegający sobie anonimowość wyższy urzędnik rządowy - nie chcemy, aby wydarzenia w Polsce wyszły z tego stadium, w którym są obecnie".

Innymi słowy chodziło o to aby Polska nie przeskoczyła spotkaniu na szczycie. Dla dobiegającego końca swojej kadencji prezydenta Reagana miało być to spotkaniem

Lechosław Gawlikowski

**PRL-ZSSR,  
a Huta Katowice**

Istnieje kilka wersji historii budowy Huty Katowice i argumentów, które wówczas przeważały. Czy była to, jak chce historia oficjalna, tylko samowola gospodarza ówczesnego partyjnego wielkoczołwa Śląska, czy też raczej zręczne podsyćanie partykularnych interesów śląskiej grupy nacisku, której ambicje wykorzystano do realizacji celów istotnych z radzieckiego punktu widzenia, jak sugerują analizy socjologów?

Być może na ostateczne wyjaśnienie tej kwestii wypadnie jeszcze poczekać, ale już obecnie wiadomo, że budowa Huty Katowice nieracjonalna z polskiego punktu widzenia dobrze wpisuje się w cele sowieckiej polityki gospodarczej, że odpowiada potrzebom sowieckiego importu, wreszcie, że właśnie z budową tej huty łączy się niepozważona znaczenia wojskowego budowa szerokotorowej linii kolejowej od granicy z ZSSR do serca polskiego okręgu przemysłowego.

triumfalnym finale przed zejściem do sceny. Plany i ambicje były ogromne. Najpierw chciano, aby prezydent podpisał z Gorbaczowem układ o rozbrojeniu strategicznym, redukujący arsenale nuklearne obu supermocarstw o połowę. Okazało się to jednak niemożliwe, nawet nie dlatego, że Moskwa nadal jako warunek wstępny stawia żądanie, aby Stany Zjednoczone wyrekły się prac nad Inicjatywą Obrony Strategicznej. Na przeszkodzie stanęły inne, z pozoru drobne lecz skomplikowane problemy np. weryfikacji przestrzegania tego porozumienia. Wobec tego sekretarz stanu, George Shultz, który odprężenie ze Związkiem Radzieckim i triumfalny "szczyt" postawił sobie jako cel numer jeden, postanowił, że skoro nie można podpisać nowego układu, to niech chociaż Reagan i Gorbaczow wymienią dokumenty ratyfikacyjne zawartego już podczas poprzedniego szczytu w Waszyngtonie, w grudniu zeszłego roku, układu w sprawie rakiet średniego zasięgu. Wymiana takich teczek w safiarowej skórze wygląda w telewizji równie dobrze jak podpisywanie nowego układu. Ale demokraci w Senacie powiedzieli: nie. Demokraci na pół roku przed wyborami nie mają zamiaru czynić politycznych prezentów republikańskiemu prezydentowi, wobec czego oświadczyli, że debata nad weryfikacją układu, który zresztą gorąco popierają, rozpocznie się 11 maja i wcale nie zamierzają się ratyfikacją spieszyć. Wynaleźli kilka szczegółów, do których można się przyczepić i w ten sposób zrównoważyć Reaganowi spotkanie z Gorbaczowem.

Wobec tego Departament Stanu i sztab Białego Domu doszły do wniosku, że ze względów propagandowych lepiej będzie podczas szczytu jak najmniej mówić o rozbrojeniu nuklearnym a skoncentrować się na tak zwanych problemach regionalnych. Te wyglądają nieźle: Rosjanie zapowiedzieli, że wycofają swe wojska z Afganistanu, jest jakiś ruch w rokovaniach na temat Angoli, Nikaragui, nawet Kambodży.

A tu nagle wyskoczyła sprawa polska. Także "problem regionalny", ale jakże w tym kontekście niewygodny. Postanowiono więc, że sprawy tej nie ma. Skoro sprawy tej nie ma, nie ma mowy także o sankcjach. A w odpowiedzi na pytanie jednego z niezliczonych dociekliwych reporterów, rzecznik Departamentu Stanu powiedział w piątek, że represje w Polsce mogą opóźnić proces dialogu rządu z narodem i zmniejszyć poparcie amerykańskie dla udzielenia Polsce kredytów przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy i Bank Światowy. Opóźnił dialog, zmniejszyć poparcie. Do wprowadzenia w Polsce nadzwyczajnych uprawnień dla rządu, przewidujących rok więzienia za wszelkie protesty, rzecznik Departamentu Stanu komentarzy nie miał.

W staniu sprawy polskiej ze słowem interesów supermocarstw sprawa polska nieuchronnie musiała przegrać. Szkoda tylko, że tak głupio.

Dopiero w sobotę, 7 maja, zastępca sekretarza stanu, John Whitehead, powiedział, że represje w Polsce mogą opóźnić proces dialogu rządu z narodem i zmniejszyć poparcie amerykańskie dla udzielenia Polsce kredytów przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy i Bank Światowy. Opóźnił dialog, zmniejszyć poparcie.

Do wprowadzenia w Polsce nadzwyczajnych uprawnień dla rządu, przewidujących rok więzienia za wszelkie protesty, rzecznik Departamentu Stanu komentarzy nie miał.

Wnioszę każde towarzystwo. Chcę tylko wiedzieć, czy dany osobnik jest człowiekiem — to mi wystarczy. Nie może być nic gorszego.

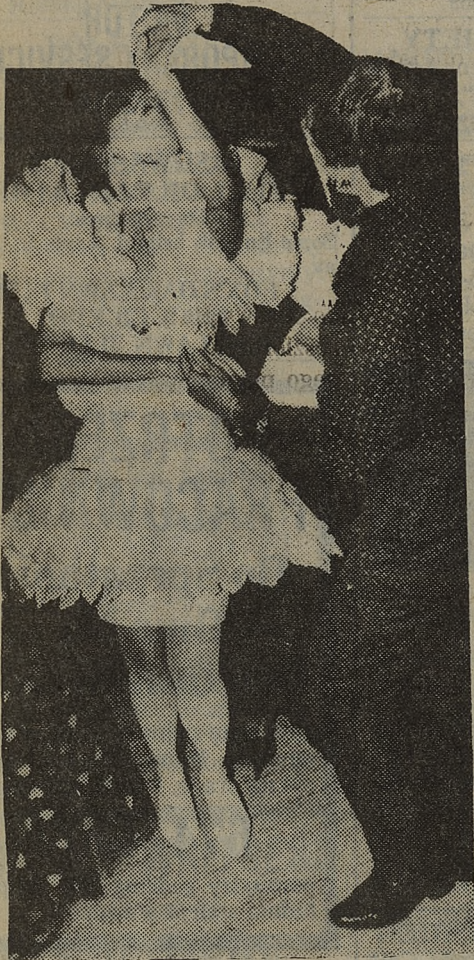
Mark Twain

\* \* \*

Przewidywanie, które nam ciągle każe wyprzedzać wypadki i często przeniósł nas tam, dokąd nie dojdziemy, oto prawdziwe źródło naszych niedoli.

Jean Jacques Rousseau

# DZIAŁ Kobiet



Modna sukienka na zabawę taneczną.

## Zaparcie

Mianem tym określa się stan, przy którym ruch jelit jest zwolniony i utrudniony. Dłuższe zaleganie kału w jelicie grubym powoduje twarde stolce. Tworzą się tzw. kamienie kałowe, dodatkowo utrudniające wypróżnienie.

Zaparcie może zależeć od rodzaju pożywienia, a także od zaburzeń czynnościowych lub anatomicznych w obrębie jelit. Nadmiar pokarmów "łatwo strawnych" (np. cukier, mąka, mleko, ser, jaja), nie pozostawiających żadnych resztek, które musiałyby być wydalane — prowadzi do zaparcia. Sytuację pogarsza brak w diecie błonnika, będącego składnikiem roślin.

Człowiek nie trawi błonnika, musi go wydaląć, dlatego pokarmy roślinne zawierające błonnik przyspieszają ruch jelit i regulują wypróżnienia. Podobnie działają włókna mięsne. Dzieci mające zaparcie powinny otrzymywać dużo warzyw, zarówno surowych, jak i gotowanych oraz dużo owoców, najlepiej ze skórką. Wskazana też jest gotowana cielęcina i wołowina ze względu na dużą ilość włókien regulujących stolec.

Zaburzenia czynnościowe jelita grubego mogą polegać na występowaniu w nim stanów skurczowych, lub odwrotnie — atonii — czyli obniżania napięcia jego mięśniówki. Zależnie od tego, odróżniamy zaparcia spastyczne (skurczowe) i atoniczne. Zaparcie spastyczne obserwuje się przeważnie u dzieci starszych, nadmiernie pobudliwych i niezrównoważonych. Dolegliwość ta polega na nieczęstym oddawaniu małych grudek kału, zwłaszcza w okresie, gdy życie dziecka obfituje w stresy — np. w okresie szkolnym.

U młodszych dzieci częstsze są zaparcia atoniczne, których przyczyną jest brak ruchu, siedzący tryb życia oraz zbyt częste stosowanie środków przeczyszczających czy zabiegów ułatwiających wypróżnienie (lewatywy, czopki). Zdarza się też, że dziecko wstrzymuje oddawanie stolca np. z lęku przed defekacją (gdy powoduje ona ból odbytu lub kojarzy się z karą za to, że nie zdążyło na nocniczek).

Uprzejmie przetrzymywanie stolca prowadzi do osłabienia naturalnego bodźca, co stopniowo przekształca się w zaparcie atoniczne.

Możemy temu przeciwdziałać, nakładając dziecko w pewnych porach dnia do wypróżniania się. Zbyt pochopne stosowanie czopków czy lewatyw, w przypadkach zaburzeń czynnościowych, jest niepotrzebne i niewskazane. Najczęściej dziecko wypróżnia się samodzielnie co 2-3 dni i nie powoduje to żadnych ujemnych skutków typu: złe samopoczucie, gorączka czy ból głowy. W ogóle umiarkowane zaparcie, poza zmianami miejscowymi, jak ból odbytu i po pewnym czasie powstanie żylaków odbytu — nie daje innych powikłań. Dawny pogląd, że kał zalegający w jelicie grubym działa toksycznie na organizm oka-

zał się nieprawdziwy.

Znacznie częściej interwencja lekarska potrzebna jest przy zaburzeniach anatomicznych w jelicie grubym. Należą do nich pewne wady wrodzone jelita, a także choroby polegające na braku komórek nerwowych układu anatomicznego jelita w pewnym jego odcinku. Odcinek ten nie wykonuje w ogóle ruchu perystaltycznego, natomiast część jelita powyżej tego odcinka przerasta i wykonuje ruchy wzmożone. W części atonicznej kał zalega czasem po 7-8 dni i wypróżnienie samoistne jest bardzo utrudnione. Schorzenia te wykrywane są badaniem radiologicznym.

### Właściwe Odżywianie

Wiele chorób, m. in. takich jak otyłość czy cukrzyca jest wynikiem błędów w odżywianiu. Z badań wynika, iż spożywamy za dużo cukru i tłuszczów zwierzęcych. Wzrost spożycia cukru, słodyczy, pieczywa białego, cukierniczego i tłuszczów zwykle idzie w parze ze zmniejszonym spożyciem produktów bardziej wartościowych jak mleko czy sery i prowadzi do niedoborów białka, witamin i soli mineralnych. Dobre odżywianie to przede wszystkim odżywianie urozmaicone z dużym udziałem owoców, surówek z warzyw i produktów z mleka, a także zastępowanie tłuszczów zwierzęcych — roślinnymi jak olej słonecznikowy i sojowy.

Ważna jest także technologia jaką stosujemy przy przyrządzaniu posiłków. Specjaliści od żywienia zalecają głównie gotowanie potraw w wodzie czy w parze, pieczenie w pergaminie ewentualnie folii i smażenie bez tłuszczu. Tłuszcze smażone są bardzo szkodliwe dla zdrowia, a zwłaszcza gdy gospodyni, przez źle pojętą oszczędność, kilkakrotnie smaży potrawy na tym samym tłuszczu. Jest to ogromny błąd, bowiem przez wielokrotne smażenie w tłuszczu pojawiają się substancje szkodliwe. Najlepiej więc tłuszcze dodawać na surowo do gotowych już posiłków.

## Sting Summer Soccer Camp Registrations Moving Well

CHICAGO — The Chicago Sting Summer Soccer Camp program does not get underway until the third week in June, but if early registration is any indication, this summer's program will be the most successful in Sting history.

Sting Community Relations Director Sandra McCullough reports that after just two weeks, registrations for the summer soccer camp program has already topped the 300 mark.

"We're really pleased with the early signups," said McCullough, "because we think the Sting summer soccer camps will provide children with both valuable instruction and a very enjoyable experience at the same time."

"And, the addition of an overnight camp this summer (July 25-29 at Illinois Benedictine College in Lisle) has generated a great deal of interest," she added.

Anyone wishing information should call McCullough at the Sting offices (312-693-7000).

## Buriano Undergoes Successful Knee Surgery

CHICAGO — Chicago Sting midfielder Ernie Buriano recently underwent successful arthroscopic surgery on his right knee to repair a damaged outside cartilage.

Team physician, Dr. Karen Gajda, said the prognosis for his recovery is excellent, and it is expected he will be fully fit in 5 to 8 weeks. The surgery was performed by Dr. William Clancy at the University of Wisconsin Hospital.

Buriano suffered damage to the cartilage with several weeks remaining in the season, but doctors determined he could finish out the season with no further damage occurring, if he so desired.

"Ernie played the last weeks of the season virtually on one leg," said Sting General Manager Kenny Stern. "He displayed a great deal of courage and intestinal fortitude to play out the season and make a contribution on behalf of the rest of the team, in spite of the injury."

## DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczenie mile widziane. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA  
4417 N. Central Ave.  
282-4020

## BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash  
5132 Archer  
(NE Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchomości
- Testamenty
- Uszkodzenia cieleśne
- Obrażenia cieleśne przy pracy
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

Tel.: 284-1414

MÓWIMY PO POLSKU

## POLONEZ AGENCY

Udziela Pomocy w Sprawach:

- Pozwolenia na pracę
- Azyle polityczne
- Sprawy imigracyjne
- Sprowadzanie uchodźców z obozów (RFN, Austria, Grecja, Włochy)

4250 N. MILWAUKEE  
Tel. 777-0470

# JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH SAMOUCZEK

POLSKO-ANGIELSKI

Wydany Przez

WORZALLA PUBLISHING CO.

Cena \$700

UWAGA:

Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów

Zamówienia wraz z Należnością Kierować:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. CICERO AVE., CHICAGO, IL 60646

Za Zaliczeniem Poczтовым (COD) Książek Nie Wysyłamy

## Sting Makes Several Post-Season Roster Moves

CHICAGO — Following the end of regular season play, the Chicago Sting has made several roster moves.

Midfielder Matthew Wiltshire was released, and the contract of goalkeeper Scoop Stanicic was allowed to expire. Wiltshire, a rookie, appeared in just nine games last season, scoring one goal and one assist. Stanicic, in his third season in the MISL, appeared in only one game for the Sting, allowing 6 goals in one half of play.

In addition, defender Dave Wolf was given his release so he would be free to play with his club team, Sparta, this summer.

"Dave Wolf figures very much in our future plan," said Sting General Manager Kenny Stern. "He has been released only so he can play this summer; he will be invited to the Sting training camp in the fall."

## Apel Poległych

Zgodnie z wytycznymi Komitetu Obywatelskiego w bież. roku przeprowadzenie "Apelu Poległych", przypadło w udziale Kolu SPK Nr 31 im. II Korpusu. Uroczystość ta odbędzie się w Dniu Wnieńczenia Grobów, w poniedziałek, 30 maja, o godz. 11:30 rano przy pomniku żołnierza na cmentarzu Maryhill w Niles, Illinois.

Organizacje żołnierskie, Harcerstwo, Freedom for Poland i byli więźniowie proszeni są o przygotowanie 3 nazwisk poległych i 3 nazwisk ostatnio zmarłych kolegów ze swoich jednostek organizacyjnych do odczytania na apelu. Koledzy, którzy będą odczytywać nazwiska proszeni są bezpośrednio przybyciu na cmentarz, o wpisanie się na listę u kol. J. Witkowskiego, który będzie prowadził apel. Poczty sztandarowe proszone są o przybycie na apel o godz. 11 rano. Zbiórka przy pomniku.

Jak corocznie w uroczystym zapaleniu zniczy weźmie udział jednostka harcerska z dobozem, a pod pomnikiem zostanie złożony wieniec i przemówi kapelan Koła, ks. Kazimierz Wronka.

Podczas tej uroczystości nastąpi również odsłonięcie 2 dodatkowych wrytych na pomniku napisów: jeden ku uczczeniu pamięci ks. Jerzego Popiełuszki, a drugi poświęcony Wojskowej Pomocniczej Służbie Kobiet w II Korpusie.

Na powyższe uroczystości zapraszamy całą Polonię i prosimy o jak najliczniejszy udział w złożeniu hołdu poległym i zmarłym oraz odsłonięciu napisów ku czci ks. Jerzego Popiełuszki i Pomocniczej Służby Kobiet w II Korpusie.

J. Jurewicz, prezes Koła

# Wielki Dar Legionu Młodych Polek

W dzisiejszych bardzo trudnych czasach, kiedy niewielka grupa kobiet w piękne, wielkie i bardzo drogie dla każdego zrównoważonego człowieka Święto Matek, jakim jest i być powinien ten obchód, nadużywając flagi amerykańskiej, w świętym czasie mszy św. przy katedrze kardynała protestowała i żądała dla siebie tego, czego Chrystus nie uczynił dla swej matki, i nie zostawił do dopełnienia w Duchu św. swym apostołom: wprowadzenia święceń kapłańskich dla niewiast w imię większości żądających, a taką większość, jaką one przedstawiały skazała Chrystusa na śmierć męczeńską.

W społeczności katolickiej jest mało takich grup. Istnieją natomiast te którym społeczność katolicka wiele lub wszystko zawdzięcza: jak istnienie wielu ośrodków kultu i wychowania w swoim duchu i wiekami uświęconej tradycji. Są to grupy, które nie zamykają etnicznych kościołów i szkół, ale dopomagają istniejącym i budują nowe. Do takich należy Legion Młodych Polek.

Od samego początku istnienia "polskiej placówki" dla "wojennych i powojennych Polaków" Le-

gion Młodych Polek spieszy i pomaga w utrzymaniu i rozszerzeniu działalności franciszkańskiej misji dla Polaków w Argentynie.

Tego roku organizacja ta znowu złożyła swój wielki datek \$500 na utrzymanie i nawet rozszerzenie działalności placówki dla tych, po "zwyckiej" wojnie do swego kraju powrócić nie mogli.

Otóż w wdzięczności tej miło nam powiadomić, że dzięki takiej pomocy i takich grup — placówka ta dla Polaków nie tylko się trzyma i tętni życiem polskiej szkółki i polonijnych stowarzyszeń, ale była w stanie nabyć ziemię w niedaleko oddalonej od samego "Ośrodka," gdzie będzie drugi i drugi już "Dom szczęśliwej starości!"

Przyjechał tu bowiem wyższy zwierzchnik, Prowincjał oo. bernardynów (franciszkanów) z Polski, o. Andrzej Pabian, by poświęcić i do użytku oddać te obiekty. Stąd nasza szczególna podzięką Paniom z Legionu Młodych Polek za ich ustawiczną i obecną pomoc dla tej polskiej placówki naszym serdecznym "Bóg zapłać!"

O. Emil Seroka, OFM  
jałmużnik Misji arg.

## Zebranie Wydz. Kobiet Okr. XII ZNP

Przypominamy Delegatom, że posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. XII ZNP połączone z Dniem Matki odbędzie się w środę, 25 maja o godz. 6:30 wiecz.

Prosimy o zapamiętanie nowego adresu posiedzenia: 4025 S. Sacramento Ave., sala św. Pankracego. Prosimy Delegatki o ciasto lub fant.

Zapraszamy do udziału w zebraniu zarząd centralny ZNP, Komisarza Okręgu XII oraz Komisarza i Komisarzkę Okręgu XIII ZNP.

J. Binkowska — kom.

## Poszukuje Siostry

Przez Amerykański Czerwony Krzyż Marianna Zjac poszukuje siostry Anny Kajdan, urodzonej w sierpniu 1926 roku w miejscowości Ruda Maleniecka w Polsce.

Ostatnie wiadomości od poszukiwanej pochodziły z roku 1960.

Wszelkie informacje prosimy kierować do: Foreign Inquiry Service Department of the American Red Cross, 43 E. Ohio St., Chicago, IL 60611-2791, tel. 440-20000. Sprawą tą zajmuje się Barbara Stewart, tel. 440-2139.

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1100 • 621-1100

**ALBANY**  
Medical-Surgical Center

**SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEC ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Mocz u Ciężnych
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenie

**MÓWIMY PO POLSKU**

725-0200  
5086 N. ELSTON  
Od Poniedziałku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Pol.

**KAŻDY UPOMINEK NAWET TEN MALUTKI UCIESZY TWOICH BLISKICH ROZPROSZY ICH SMUTKI!**

**DLA MAMY, TATY, SIOSTRY I RODZINKI CAŁEJ PYSZNA I NIEDROGA KAWĘ POLECAMY!**

## PEKAO TRADING CORPORATION

dostarcza w Polsce na zlecenia z USA znane, wysoko cenione, znakomite gatunki kawy ziarnistej, palonej, w szczelnych, eleganckich opakowaniach po 25 dkg, odpowiednich na prezenty:

Nr. Paczki	Ilość kawy	Cena
87011	1 kg. w 4 torebkach po 25 dkg.	\$ 5.80
87012	3 kg. w 12 torebkach po 25 dkg.	\$17.40
87025	1 kg. w 1 torbie	\$ 5.50
87026	3 kg. w 1 torbie	\$16.00
BC 005	"Darboven" 2 kg 8 torebek po 25 dkg	\$20.00
BL 110	7.5 kg kawa luksusowa, 3 torby po 2.5 kg.	\$55.00
BL 111	5 kg luksusowa, 5 torby po 1 kg	\$38.00
BL 112	3 kg, luksusowa, 2 torby po 1 kg i 4 torebkach po 25 dkg	\$24.00



Za realizację zleceń na paczki pobiera się opłaty w wysokości zależnej od wartości zlecenia dla jednego odbiorcy; przy zleceniach o wartości do \$10.00 opłata = \$1.00, ponad \$10.00 do \$25.00 opłata = \$2.00, ponad \$25.00 do 50.00 = \$3.00, ponad \$50.00 do \$100.00 = \$4.00

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

**AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO**

oraz

**PEKAO TRADING CORPORATION**  
Czterdziesty Rok w Służbie Polonii

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016  
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel. (212) 684-5320  
Tel. (312) 782-3933

## Konferencja Rady Najwyższej ZSSR

(Dokończenie ze str. 1)

gwarantujące odnowę ekonomiczną, otwartość poczynań rządu oraz socjalistyczną demokrację.

Dzisiaj parlament sowiecki czyli Rada Najwyższa ZSSR rozpoczęła 3-dniową sesję. Biorąc w niej udział Michaił Gorbaczow oraz inni członkowie Biura Politycznego KP.

Pierwsze posiedzenie otworzył premier, Nikołaj Ryzkow poruszając sprawę dotyczącą propozycji stworzenia przedsiębiorstw kooperacyjnych, a uznana za najpoważniejszą z dotychczas przedstawionych reform ekonomicznych.

Uczestnicy sesji poruszają także zagadnienia dotyczące kryzysu mieszkaniowego wraz z planami przyznania każdej sowieckiej rodzinie własnego domu bądź mieszkania jeszcze przed rokiem 2000. Nie przypuszcza się, by na obecnym posiedzeniu poruszono zagadnienia zmian politycznych. Te zostaną ujawnione — częściowo — pod koniec tygodnia, a dyskusji będą podane najprawdopodobniej dopiero na czerwcowym zjeździe.

Przyпуска się, że obecnie ustawodawcy zatwierdzą wstępne prawo — którego treść podano do wiadomości publicznej już w marcu — zgodnie z którym osoby indywidualnie pracujące dla zakładów produkcyjnych będą usługowych zostaną zwolnione od obowiązującego pułapu zarobków, a także nie będą zobowiązane do wykonywania zamówień rządowych.

Zgodnie z tym planem kolektywne gospodarstwa rolne będą mogły funkcjonować jako rolnicze kooperatywy, mimo że nadal będą zmuszone do wypełniania zamówień państwowych. Gospodarstwa mają mieć jednak sporą swobodę działania. Plan przewiduje zezwolenia na podejmowanie produkcji nie rolniczej jako choćby przeróbka żywności oraz wynajmowanie części ziemi kooperatywy innym przedsiębiorstwom.

Michaił Gorbaczow twierdzi, iż nowy sektor kooperatywny posiadałby równe prawa z przedsiębiorstwami państwowymi.

Przewiduje się stworzenie bodźców ekonomicznych dla pracowników kooperatyw oraz wprowadzenie przepisów uniemożliwiających lokalnym przedstawicielom władzy stawianie przeszkód w rozwijaniu ich, tak jak to miało miejsce w ub. roku gdy ruch ten zapoczątkowano.

Sesja może także ustalić proces nakładania podatków od zarobków członków kooperatywy.

Deputowani przedyskutują plany wybudowania 36 milionów mieszkań w ciągu następnych 12 lat oraz rozpatrzą możliwości państwowych przedsiębiorstw budowlanych. Ocze-

kuje się, także propozycji zachęcających do budowy prywatnych domów.

Wiele sowieckich rodzin nadal dzieli mieszkanie z sąsiadami, używając wspólną kuchnię i łazienkę. Kryzys mieszkaniowy powstał — jak się oficjalnie podaje — z powodu wysokiego stopnia rozwoju i braku stabilizacji w przemyśle budowlanym.

Tymczasem Gorbaczow zabiega o rozpopularyzowanie planu zniesienia centralnej kontroli. Przede wszystkim dąży do przekazania odpowiedzialności za codzienne decyzje ekonomiczne lokalnym władzom. Mówi się także o wprowadzeniu ograniczeń wieku dla osób zasiadających na stanowiskach rządowych i partyjnych; bezpośrednich wyborów na pozycje rządowe, ujawnianiu spraw poruszanych przez partię oraz dopuszczeniu osób bezpartyjnych do udziału w ważnych decyzjach państwowych.

Te ostatnie propozycje napotykają jednak na opór konserwatystów obawiających się o utratę dotychczasowych przywilejów.

## Obalono Poprawki Do Układu INF

(Dokończenie ze str. 1)

Porozumienie INF eliminujące całkowicie rakietę średniego zasięgu z arsenaleń obu supermocarstw podpisane zostało w grudniu minionego roku w Washingtonie przez Ronalda Reagana i sowieckiego przywódcę Michaiła Gorbaczowa.

Shultz wprawdzie pochwalił członków Senatu za wykonanie "wspaniałej roboty" przy debatach o ratyfikacji układu INF, lecz dodał, iż "oprócz poświęcenia czasu na przesłuchania, powinien się znaleźć czas na głosowanie."

Konserwatywni republikanie zaproponowali trzy poprawki, na których wprowadzenie członkowie Senatu nie wyrazili zgody.

Sen. Jesse Helms chciał zapobiec wprowadzeniu układu INF w życie zarzucając, iż jest niezgodny z prawdą jakoby Sowieci posiadali tylko 650 rakiet typu SS-20.

Natomiast sen. Gordon Humphrey wyraził pragnienie, by układ o redukcji rakiet średniego zasięgu był ratyfikowany dopiero wtedy, gdy porozumienie o połowicznej redukcji liczby rakiet dalekiego zasięgu spotka się z aprobatą przywódców Stanów Zjednoczonych i Związku Sowieckiego.

Sen. Malcolm Wallop utrzymywał, iż niezbyt precyzyjny język porozumienia powinien być opracowany na nowo. Wszystkie trzy poprawki zostały przegłosowane przez

## Poszukiwania Komunistycznych Terrorystów

Rzym. (Reuter) — Prokuratura rzymska wydała nakaz aresztowania ukrywających się przestępców, 34-letniej Marii Capello oraz 40-letniego Giovanni Alimonti. Obydwoje oskarżeni są o udział w zamachu na życie 51-letniego senatora, przedstawiciela partii chrześcijańsko-demokratycznej, Roberto Ruffilli. Ruffilli został zamordowany w połowie kwietnia bieżącego roku, zaledwie trzy dni po objęciu stanowiska szefa włoskiego rządu przez Ciriaco De Mitę.

Odpowiedzialność za zabójstwo senatora Ruffilli — bliskiego współpracownika De Mity — przyjął na siebie frakcja pod nazwą "Walcząca Partia Komunistyczna." Powstanie uważa się, że jest to jeden z odłamów rozbitych bojówek terrorystycznych, słynnych "Czerwonych Brygad." Do tej organizacji należał przez długie lata poszukiwany Giovanni Alimonti. Pracując w centrali telefonicznej włoskiej izby deputowanych, miał doskonałe możliwości przygotowania skutecznych zamachów na przedstawicieli włoskiego życia politycznego.

## ★ Poszukuje Pracy

ZAOPIEKUJE się dzieckiem w swoim domu, okolica Belmont-Central. Tel. 725-5839.

PRZYPIŁNUJE dziecko w swoim domu z wyżywieniem lub bez. Jolanta. 278-7183.

## ★ Pomoc Domowa

**LIVE IN HOUSEKEEPER**  
and baby sitter in Denver, Colorado.  
303-832-1701

**UKRAINIAN VILLAGE COUPLE**  
expecting child, June 1st need English speaking nanny to work Monday-Friday, from 8 AM-6 PM, and Saturday 9 AM-1 PM.  
Call 486-3726 evenings

**HOUSECLEANING SERVICE**  
has immediate openings for part time workers in southwest suburbs. Could lead to full time. \$4.75 an hour to start, transportation needed. Must speak some English. Linda  
371-6051

Housekeeper and babysitter, in La Grange, to live in. 2 children, 5 and 3, own room and TV. Must speak some English. \$150-200.  
482-4651

**EXPERIENCED NURSES AIDES WANTED**  
live-in or come and go. Some English required.  
725-7881

**POSIADAMY PRACĘ DOMOWĄ DLA KOBIET AGENCJA**  
Tel.: 775-5665 6255 N. Milwaukee  
**POTRZEBNA** kobieta z zamieszaniem, trochę angielskiego \$180. 276-4384.

**POTRZEBNA** kobieta do opieki przy chorej, 1 dzień w tygodniu, Wilmette, 745-1401 wieczorem.

**HOUSEKEEPER NEEDED**  
5 days a week, live-in or live-out. Oak Brook.  
Call: 653-6565

**Z ZAMIESZKANIEM OPIEKUNKA DO DZIECI**  
Lekkie sprzątanie. Zapłata plus wyżywienie, pokój oraz możliwość pracy dorywczej.  
582-7800

**HOUSECLEANING CAREER OPPORTUNITY**  
Reliable hard working women who speak English and Polish fluently, can earn \$325 or more per week, as a crew supervisor. Experience preferred but we will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods. You must have your own car, be flexible as to hours worked and be available for one week paid training program. All positions are in northwest suburbs, and require commuting.  
CALL TODAY IN ENGLISH ONLY  
Ask for Mrs. Lange  
991-2383

**★ Praca żeńska**  
**POTRZEBNE KUCHARKI i KOBIETY**  
Do Sprzątania w restauracji. Z zamieszaniem. McHenry.  
**WARSAW INN**  
1-815-344-0330

**POTRZEBNA SPRZEDAWCZYŃ**  
do sklepu wędlin i delikatesów z podstawową znajomością języka angielskiego. Pozwolenie na pracę wymagane. Praca na pełny etat. Stała praca. Doskonale wynagrodzenie oraz świadczenia.  
Zgłosić się osobiście do Gene's Sausage & Delicatessen 5330 W. Belmont Ave.

**GOSPODINI WEEKENDY**  
Sobota i niedziela tylko. Musi okazać pozwolenie na pracę. Zgłaszać się osobiście.  
**RED ROOF INN**  
22 W. ALGONQUIN RD.  
Arlington Heights

**PLACIMY \$5 NA GODZINĘ**  
Panie do sprzątania domów potrzebne z południa Chicago. Tylko z dokumentami. Oferujemy ubezpieczenie zdrowotne.  
Tel.: 585-2662

FULL time alteration lady for cleaners. Good pay. Kenilworth. Tel. 251-6044.

**KOBIETA DO SZYCIA**  
z doświadczeniem na maszynie "Overlock"  
975-9750

**POTRZEBNA** kobieta na pare godzin do opieki nad chora. 1515 N. Vicker Park Ave. Tel.: 384-1464.

**POTRZEBNE KOBIETY**  
do grupowego sprzątania domów. Pełny etat. Również potrzebne kobiety do sprzątania i prowadzenia samochodów. Musza mówić po polsku i angielsku. Dzwonić i zostawić wiadomość po więcej informacji.  
TEL: 376-8975

**MANICURIST PEDICURIST, WAXING**  
Part-time position in skin care salon. Must be experienced in Manicure, Pedicure and Waxing. Apply in person to:  
**GEORGETTE KLINGER WATER TOWER PLACE**  
Third Floor

**RETAIL SALES JEWELRY DEPT.**  
Full or Part Time  
Will train motivated individual. Excellent company benefits.  
APPLY AT: JEWELRY DEPT. 6211 NORTH LINCOLN AVENUE  
APPLY TUESDAY OR FRIDAYS, BETWEEN 9:00 A.M. TO 3: P.M.

**POMAGAMY W ZALATWIENIU POZWOLENIA NA PRACĘ WE WSZYSTKICH STANACH**  
SOCIAL SECURITY DARMO z Pozwoleniem na Pracę RÓWNIEŻ WSZELKIE SPRAWY IMIGRACYJNE  
3919 N. MILWAUKEE, TEL: (312) 794-1447

## ★ Praca żeńska

**DOŚWIADCZONA KRAWCOWA**  
do wykonywania poprawek. Na 3-4 dni, może być pełen etat. Musi mówić trochę po angielsku.  
692-2707

**POTRZEBNE** panie do pracy do sprzątania domów. 698-7259.

**POTRZEBNE KOBIETY**  
Do serwisu sprząającego na 6 dni w tygodniu.  
Dzwonić 566-2142 lub 520-1645.

**C.N.A. ON 7 TO 3 AND 11 TO 7 SHIFTS**  
Competitive salary and excellent benefits. For more information:  
Call Marianne at 825-5531  
St. Matthew Lutheran Home  
Park Ridge, Il. 1601 N. Western.

**KOBIETY DO SPRZĄTANIA**  
Na pełen etat. Praca dzienna. Zgłaszać się osobiście pomiędzy 7 rano i 2 po południu  
Pozwolenie na pracę wymagane  
647-0433  
MINIT MAID DOMESTIC  
(A PRIVATE EML. AGENCY)  
7562 N. MILWAUKEE AVE

**PRZYJMUJEMY** kobiety do grupowego sprzątania. Około 30 godz. tygodniowo. 486-5824.

**PANI** do sprzątania domu, 5 dni w tygodniu. Glenview. 998-6174.

**MANICURIST**  
Full time position in Lincolnwood, for all men's clientele salon. Must speak some English.  
675-0330

**BARTENDRESS — CASHIER**  
Full plus part-time weekends. Call Ted from 9 a.m.-4 p.m.  
763-5087

**POTRZEBNE BARTENDERKI**  
na pełen etat i częściowy. Angielski wymagany. Zgłaszać się osobiście:  
4228 N. Milwaukee Ave.

**LEKKA PRACA FABRYCZNA**  
Trochę angielskiego pożądanego. Zgłoszenia osobiście:  
Consolidated Stamp Mfg. Co.  
7220 W. Wilson Ave.  
Harwood Hts.

**POTRZEBNA** pani do lat 45 do prowadzenia domu, \$120 na tydzień 463-2326.

## ★ Praca

**FEMALE DENTAL TECHNICIAN WANTED**  
Experienced and set-ups, complete dentures and partials. Apply  
**SIX CORNERS DENTAL & DENTURE CLINIC**  
4700 West Irving Park Road. Phone: 282-2824 Ask for Mr. Jordan

**COLD HEADING**  
Growing fastener manufacturer needs experienced people. Positions available for 1st shift, shipping department and tool maker. Top pay, many company benefits. Must speak English. Contact Cliff Rider, 362-9821.

**POTRZEBNE KOBIETY I MEŻCZYŹNI**  
Do pracy domowej z zamieszaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.  
**IRENE'S INTERNATIONAL**  
6201 W. Touhy 631-8878

**ASSEMBLERS**  
2nd Shift  
Women are encouraged to apply for light packing and assembly positions. Must be able to speak and understand English. Excellent company benefits. Apply in person 8:30 a.m. to 5:30 p.m.  
**ACCO INTERNATIONAL**  
Hintz & Wolf Rds.  
Wheeling  
equal opportunity employer m/f

**POTRZEBNE**  
Osoby do mycia naczyń i ogólnej pomocy w restauracji. Południowa strona miasta.  
Zgłaszać się osobiście lub dzwonić po 5 po poł.

**BARACCO'S PIZZA**  
3701 W. 95th St.  
424-8182

**PART TIME**  
furnished apartment-hotel. Cleaning, answer telephone, rent apartment. Must speak some English and Polish.  
Call in English: 772-1156

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO SPRZĄTANIA**  
Praca nocna, głównie na południowo-zachodnich przedmieściach, \$4.50 na godz. samochod koniczny. 981-1231 dzwonić: wtorek, środa po 5 pld.

**POTRZEBNE OPERATORKI**  
maszyny do szycia  
TAPICERZY i  
pracownicy do STOLARNI  
Zgłaszać się osobiście:  
3757 S. Ashland

## ★ Praca

**GENERAL LABOR**  
Long & short term temporary assignments in North suburbs. Work in a fastpaced & friendly environment for national companies. Must speak English.  
CALL TODAY:  
**VICTOR TEMPORARY SERVICES**  
475-2707  
E.O.E.

**DISHWASHERS FULL OR PART TIME**  
Days or Eves.  
Some English helpful. Apply in person at:  
**FOX'S OAK LAWN PUB**  
9240 S. CICERO  
OAK LAWN, ILLINOIS

**POTRZEBNI PRACOWNICY**  
Do Sprzątania Biur Na Przedmieściach.  
Praca na pełny etat na drugą zmianę. Konieczne zezwolenie na pracę. Proszę dzwonić  
674-4100  
pomiędzy godziną 3:00 po południu a 11:00 w nocy.

**RESTAURANT HELP**  
Marriott's Red Coach is accepting applications for:  
• Line Cooks  
• Dishwashers  
• Hostesses  
• P.T. Banquet Servers  
• Cocktail Waitresses  
Experience is preferred  
Must Speak English  
Apply in person:

**RED COACH**  
10255 W. Irving, Schiller Pk. TV6522

**SEWING MACHINE PERSON**  
Major apparel Mfg. seeks a sewing machine repair person, with at least 8 yrs. experience; knowledge of Reece & YMF machine preferred. Excellent salary & union benefits. Please contact Ann Gordon at 372-6300, ext. 4488.  
**HART SCHAFFNER & MARK**  
E.O.E.

**MEŻCZYŻNA I KOBIETA Janitors**  
\$5.00 na godz. Potrzebujemy osoby posiadające samochód do sprzątania budynków biurowych we wszystkich przedmieściach, lub część etatu. Prace również w godzinach wieczornych. Osoby muszą posiadać pozwolenie na pracę. Bonus \$100 po 6 miesiącach, \$250 po 12 miesiącach. Potrzebny również doświadczony kierownik. Aplikacje przyjmujemy od poniedziałku do soboty 10:20 A.M.-6:30 P.M., soboty 9 A.M.-1 P.M.

**COMPLETE CLEANING CO.**  
615 Wheat Lane  
Wood Dale, Illinois  
766-5496

CLEANING person, speaking little English. 456-1575.

**GENERAL WORK Male or Female**  
Vacation, insurance and holiday paid.  
**BOSCH DIE CASTING CO.**  
7740 S. Chicago Ave.  
(Stony Isl. — 79th Str.)

**HELP WANTED**  
for laundry and dry cleaning. Experienced preferred.  
692-3111

**PRINTER**  
With 2 or more years experience running small single or multi color offset presses to operate Heidelberg GTO single color & 4-color machines. Immediate openings. 2nd and 3rd shifts. Must speak English. Call Marian at 722-5200.  
**VENTURA, INC.**  
3100 W. Grand Ave., Chicago  
equal opportunity employer m/f

**ZATRUDNIE PRACOWNIKÓW DO SPRZĄTANIA RESTAURACJI**  
Dzwonić  
693-0267



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, mąż mój, dziadus mój, syn mój, brat i wujek nasz, śp.

**Henryk Jendrzewski**

(syn śp. Jana)

po ciężkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 21-go maja, 1988 roku, o godzinie 11:30 wieczorem, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś od godziny 2:30 po południu do godziny 9:00 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 25-go maja, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Wacława, msza św. o godzinie 10-iej, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

JoAnn (Steve) Kosierb, córka i zięć; Chris Jendrzewski, syn; Aurelia, żona; Stanley Kosierb, wnuk; (w Polsce: Helena Jendrzewski, matka; bracia i siostry z rodzinami); oraz wielu przyjaciół.

Pogrzebem zajmuje się Casey-Laskowski i Syn. Telefon 777-6300.

## Rodziny wierzą w naszą fachowość

W domach pogrzebowych Malca w pełni szanujemy etniczne i religijne tradycje rodzin. Jest równie ważne dla nas jak i dla nich aby zachowane były odpowiednie zwyczaje pogrzebowe. Rodziny także ufają nam, że zrobimy wszystko aby koszty pogrzebu były przystępne.

ISTNIEJĄCY OD 1935

Dostępne Kwiaty Pogrzebowe

**Malec & Sons**  
GUARDIAN CHAPEL

6000 N. Milwaukee Avenue 774-4100  
834 N. Ashland Avenue 421-5800

**The GUARDIAN PLAN**  
Insurance funded prearranged funeral program

★ **Praca**

**PRESS OPERATOR**

Needed for 1250 Multi. Exp. pref. but not necessary. 2nd shift 3 to 11:30 p.m. Exc. benefits & working conditions. Apply in person  
CURTISS 1000  
1501 Rohlwing Rd.  
Rolling Meadows, Il.

**PÓŁ ETATU**

Zatrudnię osobę ze znajomością rysunku technicznego. Możliwość pracy u siebie w domu.  
832-2835

**DO LEKKIEJ PRACY MONTAŻOWEJ**

w firmie elektronicznej, zatrudnimy kobiety i mężczyzn. Przyuczmy. Stała praca, dobre świadczenia. Zgłaszać się osobiście.

**AMGLO CO.**

215 Gateway Rd., Bensenville  
350-9470 — Jerry

**PRACUJ W DOMU**

**DOSKONAŁE ZAROBKI KOBIECY, MĘŻCZYŹNI**  
Doświadczenie nie wymagane. Zabawki, sztuczne kwiaty, elektronika. Miejsce zamieszkania nie ma znaczenia. Informacje — pisz po polsku. SIMON COMPANY, Box 3887, Grand Central Station, New York, NY 10163. Załącz dużą kopertę ze znaczkiem.

**BANQUET WAITRESS**

Apply in person. Must speak English.

**FOX'S OAK LAWN PUB**

**9240 S. CICERO**

**POTRZEBNA POMOC DO RESTAURACJI**

\* Osoby do mycia naczyń. "Bus Boys." (Uprzążanie i nakrywanie stołów).  
\* Kucharze-kucharki. Kelnerki. Muszą mówić biegle po angielsku. Na pełen etat.

Północno-zachodnia lokacja.  
Dzwoń 344-3122 — proś Pete.

**PUNCH PRESS OPERATOR**

Capable of set-up. Must speak English. Elk Grove.  
437-7711

**JANITORIAL SUPERVISORS**

Experienced. Good salary good benefits. full time English speaking  
833-0167

**FULL TIME WORKER FOR FOOD PLANT O'HARE AREA**

Will train. Car needed. Call 451-0068, 3-5 P.M.

**CLEANING**

Hood Duct & Motor Cleaning Co. 1 day crew — 1 nite crew. Due to rapid growth we are looking for reliable people for cleaning restaurant exhaust systems. Exper. helpful, but will train. Must have good driving record. We offer exc. pay, insurance, flex. hrs. and good working conditions. Crew leaders must speak & understand English. For interview call: 289-7030 — Bartlet

**PRESSER**

needed full time for Northwest side of Chicago. Experience a must. Must speak some English.  
278-4661

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI LUDZIE DO PRACE DACHOWYCH**

obić aluminiowych oraz stolarze.  
286-2416

**PRZYJMĘ DOŚWIADCZONYCH PRACOWNIKÓW DO SIDINGU.**

545-6312.

**FIRMA W WHEELING, IL. POSZUKUJE PRACOWNIKA DO MYCIA I MALOWANIA MASZYN.**

Wynagrodzenie w zależności od doświadczenia. B. dobre świadczenia. Pozwolenie na pracę konieczne.  
Tel: 537-3333. Pytać o Ryszarda

**NEED carpenters, painters and plumbers,**

929-9655.

**DO INSTALACJI SIDINGÓW I BUDOWY PORCH, 2 LUDZI PRZYJMĘ.**

\$30 za square. Dzwoń po 7 wiecz. 725-3710.

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

889-4804.

**KONTRAKTOR ZATRUDNI MĘŻCZYŹNĘ**

mówiącą po angielsku który prowadzi auto.  
390-6565

**FOREMAN**

For acrylic fabricating plant. Must have 3 years experience. Must be knowledgeable in job set-up and proto.type. Must speak English.  
Call: 871-4414

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

237-2543

**CHICAGO STEEL CONTAINER MFG.**

1846 S. KILBOURN  
potrzebuje robotników fabrycznych. 40 godzin tyg. plus nadliczbowe. Doświadczenie niekonieczne. Dzwoń tylko 6:30-7:30 lub 11:30-12:30.  
277-2244

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI DO PRACY MONTAŻOWEJ**

Doświadczenie nie wymagane. Zgłaszać się osobiście.  
344-3122

**AMGLO CO.**

215 Gateway Rd., Bensenville  
350-9470 — Jerry

**PRACUJ W DOMU**

Doświadczenie nie wymagane. Zabawki, sztuczne kwiaty, elektronika. Miejsce zamieszkania nie ma znaczenia. Informacje — pisz po polsku. SIMON COMPANY, Box 3887, Grand Central Station, New York, NY 10163. Załącz dużą kopertę ze znaczkiem.

**BANQUET WAITRESS**

Apply in person. Must speak English.

**FOX'S OAK LAWN PUB**

**9240 S. CICERO**

**POTRZEBNA POMOC DO RESTAURACJI**

\* Osoby do mycia naczyń. "Bus Boys." (Uprzążanie i nakrywanie stołów).  
\* Kucharze-kucharki. Kelnerki. Muszą mówić biegle po angielsku. Na pełen etat.

Północno-zachodnia lokacja.  
Dzwoń 344-3122 — proś Pete.

**PUNCH PRESS OPERATOR**

Capable of set-up. Must speak English. Elk Grove.  
437-7711

**JANITORIAL SUPERVISORS**

Experienced. Good salary good benefits. full time English speaking  
833-0167

**FULL TIME WORKER FOR FOOD PLANT O'HARE AREA**

Will train. Car needed. Call 451-0068, 3-5 P.M.

**CLEANING**

Hood Duct & Motor Cleaning Co. 1 day crew — 1 nite crew. Due to rapid growth we are looking for reliable people for cleaning restaurant exhaust systems. Exper. helpful, but will train. Must have good driving record. We offer exc. pay, insurance, flex. hrs. and good working conditions. Crew leaders must speak & understand English. For interview call: 289-7030 — Bartlet

**PRESSER**

needed full time for Northwest side of Chicago. Experience a must. Must speak some English.  
278-4661

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI LUDZIE DO PRACE DACHOWYCH**

obić aluminiowych oraz stolarze.  
286-2416

**PRZYJMĘ DOŚWIADCZONYCH PRACOWNIKÓW DO SIDINGU.**

545-6312.

**FIRMA W WHEELING, IL. POSZUKUJE PRACOWNIKA DO MYCIA I MALOWANIA MASZYN.**

Wynagrodzenie w zależności od doświadczenia. B. dobre świadczenia. Pozwolenie na pracę konieczne.  
Tel: 537-3333. Pytać o Ryszarda

**NEED carpenters, painters and plumbers,**

929-9655.

**DO INSTALACJI SIDINGÓW I BUDOWY PORCH, 2 LUDZI PRZYJMĘ.**

\$30 za square. Dzwoń po 7 wiecz. 725-3710.

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

889-4804.

**KONTRAKTOR ZATRUDNI MĘŻCZYŹNĘ**

mówiącą po angielsku który prowadzi auto.  
390-6565

**FOREMAN**

For acrylic fabricating plant. Must have 3 years experience. Must be knowledgeable in job set-up and proto.type. Must speak English.  
Call: 871-4414

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

237-2543

**CHICAGO STEEL CONTAINER MFG.**

1846 S. KILBOURN  
potrzebuje robotników fabrycznych. 40 godzin tyg. plus nadliczbowe. Doświadczenie niekonieczne. Dzwoń tylko 6:30-7:30 lub 11:30-12:30.  
277-2244

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI DO PRACY MONTAŻOWEJ**

Doświadczenie nie wymagane. Zgłaszać się osobiście.  
344-3122

**AMGLO CO.**

215 Gateway Rd., Bensenville  
350-9470 — Jerry

**PRACUJ W DOMU**

Doświadczenie nie wymagane. Zabawki, sztuczne kwiaty, elektronika. Miejsce zamieszkania nie ma znaczenia. Informacje — pisz po polsku. SIMON COMPANY, Box 3887, Grand Central Station, New York, NY 10163. Załącz dużą kopertę ze znaczkiem.

**BANQUET WAITRESS**

Apply in person. Must speak English.

**FOX'S OAK LAWN PUB**

**9240 S. CICERO**

**POTRZEBNA POMOC DO RESTAURACJI**

\* Osoby do mycia naczyń. "Bus Boys." (Uprzążanie i nakrywanie stołów).  
\* Kucharze-kucharki. Kelnerki. Muszą mówić biegle po angielsku. Na pełen etat.

Północno-zachodnia lokacja.  
Dzwoń 344-3122 — proś Pete.

**PUNCH PRESS OPERATOR**

Capable of set-up. Must speak English. Elk Grove.  
437-7711

**JANITORIAL SUPERVISORS**

Experienced. Good salary good benefits. full time English speaking  
833-0167

**FULL TIME WORKER FOR FOOD PLANT O'HARE AREA**

Will train. Car needed. Call 451-0068, 3-5 P.M.

**CLEANING**

Hood Duct & Motor Cleaning Co. 1 day crew — 1 nite crew. Due to rapid growth we are looking for reliable people for cleaning restaurant exhaust systems. Exper. helpful, but will train. Must have good driving record. We offer exc. pay, insurance, flex. hrs. and good working conditions. Crew leaders must speak & understand English. For interview call: 289-7030 — Bartlet

**PRESSER**

needed full time for Northwest side of Chicago. Experience a must. Must speak some English.  
278-4661

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI LUDZIE DO PRACE DACHOWYCH**

obić aluminiowych oraz stolarze.  
286-2416

**PRZYJMĘ DOŚWIADCZONYCH PRACOWNIKÓW DO SIDINGU.**

545-6312.

**FIRMA W WHEELING, IL. POSZUKUJE PRACOWNIKA DO MYCIA I MALOWANIA MASZYN.**

Wynagrodzenie w zależności od doświadczenia. B. dobre świadczenia. Pozwolenie na pracę konieczne.  
Tel: 537-3333. Pytać o Ryszarda

**NEED carpenters, painters and plumbers,**

929-9655.

**DO INSTALACJI SIDINGÓW I BUDOWY PORCH, 2 LUDZI PRZYJMĘ.**

\$30 za square. Dzwoń po 7 wiecz. 725-3710.

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

889-4804.

**KONTRAKTOR ZATRUDNI MĘŻCZYŹNĘ**

mówiącą po angielsku który prowadzi auto.  
390-6565

**FOREMAN**

For acrylic fabricating plant. Must have 3 years experience. Must be knowledgeable in job set-up and proto.type. Must speak English.  
Call: 871-4414

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

237-2543

**CHICAGO STEEL CONTAINER MFG.**

1846 S. KILBOURN  
potrzebuje robotników fabrycznych. 40 godzin tyg. plus nadliczbowe. Doświadczenie niekonieczne. Dzwoń tylko 6:30-7:30 lub 11:30-12:30.  
277-2244

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI DO PRACY MONTAŻOWEJ**

Doświadczenie nie wymagane. Zgłaszać się osobiście.  
344-3122

**AMGLO CO.**

215 Gateway Rd., Bensenville  
350-9470 — Jerry

**PRACUJ W DOMU**

Doświadczenie nie wymagane. Zabawki, sztuczne kwiaty, elektronika. Miejsce zamieszkania nie ma znaczenia. Informacje — pisz po polsku. SIMON COMPANY, Box 3887, Grand Central Station, New York, NY 10163. Załącz dużą kopertę ze znaczkiem.

**BANQUET WAITRESS**

Apply in person. Must speak English.

**FOX'S OAK LAWN PUB**

**9240 S. CICERO**

**POTRZEBNA POMOC DO RESTAURACJI**

\* Osoby do mycia naczyń. "Bus Boys." (Uprzążanie i nakrywanie stołów).  
\* Kucharze-kucharki. Kelnerki. Muszą mówić biegle po angielsku. Na pełen etat.

Północno-zachodnia lokacja.  
Dzwoń 344-3122 — proś Pete.

**PUNCH PRESS OPERATOR**

Capable of set-up. Must speak English. Elk Grove.  
437-7711

**JANITORIAL SUPERVISORS**

Experienced. Good salary good benefits. full time English speaking  
833-0167

**FULL TIME WORKER FOR FOOD PLANT O'HARE AREA**

Will train. Car needed. Call 451-0068, 3-5 P.M.

**CLEANING**

Hood Duct & Motor Cleaning Co. 1 day crew — 1 nite crew. Due to rapid growth we are looking for reliable people for cleaning restaurant exhaust systems. Exper. helpful, but will train. Must have good driving record. We offer exc. pay, insurance, flex. hrs. and good working conditions. Crew leaders must speak & understand English. For interview call: 289-7030 — Bartlet

**PRESSER**

needed full time for Northwest side of Chicago. Experience a must. Must speak some English.  
278-4661

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI LUDZIE DO PRACE DACHOWYCH**

obić aluminiowych oraz stolarze.  
286-2416

**PRZYJMĘ DOŚWIADCZONYCH PRACOWNIKÓW DO SIDINGU.**

545-6312.

**FIRMA W WHEELING, IL. POSZUKUJE PRACOWNIKA DO MYCIA I MALOWANIA MASZYN.**

Wynagrodzenie w zależności od doświadczenia. B. dobre świadczenia. Pozwolenie na pracę konieczne.  
Tel: 537-3333. Pytać o Ryszarda

**NEED carpenters, painters and plumbers,**

929-9655.

**DO INSTALACJI SIDINGÓW I BUDOWY PORCH, 2 LUDZI PRZYJMĘ.**

\$30 za square. Dzwoń po 7 wiecz. 725-3710.

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

889-4804.

**KONTRAKTOR ZATRUDNI MĘŻCZYŹNĘ**

mówiącą po angielsku który prowadzi auto.  
390-6565

**FOREMAN**

For acrylic fabricating plant. Must have 3 years experience. Must be knowledgeable in job set-up and proto.type. Must speak English.  
Call: 871-4414

**POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA.**

237-2543

**CHICAGO STEEL CONTAINER MFG.**

1846 S. KILBOURN  
potrzebuje robotników fabrycznych. 40 godzin tyg. plus nadliczbowe. Doświadczenie niekonieczne. Dzwoń tylko 6:30-7:30 lub 11:30-12:30.  
277-2244

★ **Praca Męska**

**POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI DO PRACY MONTAŻOWEJ**

Doświadczenie nie wymagane. Zgłaszać się osobiście.  
344-3122

**AMGLO CO.**

215 Gateway Rd., Bensenville  
350-9470 — Jerry

**PRACUJ W DOMU**

Doświadczenie nie wymagane. Zabawki, sztuczne kwiaty, elektronika. Miejsce zamieszkania nie ma znaczenia. Informacje — pisz po polsku. SIMON COMPANY, Box 3887, Grand Central Station, New York, NY 10163. Załącz dużą kopertę ze znaczkiem.

**BANQUET WAITRESS**

Apply in person. Must speak English.

**FOX'S OAK LAWN PUB**

**9240 S. CICERO**

**POTRZEBNA POMOC DO RESTAURACJI**

\* Osoby do mycia naczyń. "Bus Boys." (Uprzążanie i nakrywanie stołów).  
\* Kucharze-kucharki. Kelnerki. Muszą mówić biegle po angielsku. Na pełen etat.

Północno-zachodnia lokacja.  
Dzwoń 344-3122 — proś Pete.

**PUNCH PRESS OPERATOR**

## Rada Okręgu Parków Domaga Się Pensji

Członkowie rady nadzorczej Chicagowskiego Okręgu Parków wystąpili z wnioskiem o przyznanie im tego, co członkowie kilku innych rad nadzorczych w naszym mieście już od dawna otrzymują za swą pracę, w więc — wynagrodzenia.

Pięciu członków rady Okręgu

## Edwards Winny Zamordowania Smalla

W wyniku ok. godzinnej dyskusji, członkowie ławy przysięgłych uznali winnym Daniela Y. Edwardsa — oskarżonego w sprawie zamordowania Stephena Small, milionera i przedsiębiorcy z wpływowej rodziny w Kankakee, na południu Illinois.

31-letni Edwards, parający się pokątnie handlem narkotykami, został uznany winnym uprowadzenia oraz zamordowania Smalla.

Na ławie oskarżonych zasiadł niebawem 21-letnia Nancy Rish, narzeczona Edwardsa, której zarzuca się udział w morderstwie.

Jak wielokrotnie informowaliśmy, Small został uprowadzony 2 września ub. roku ze swego domu. Porywacze zakopali go żywcem w drewnianej skrzyni, a w zamian za uwolnienie zażądali od najbliższej rodziny okupu w wysokości \$1 mln.

Pozbawiony dostatecznej ilości świeżego powietrza Small udusił się niestety. Jak ustalono w toku śledztwa, rurka, w którą porywacze zaopatrzyli swą ofiarę została nieodpowiednio zamontowana i nie spełniała należytej roli. W skrzyni, która okazała się grobem Smalla znaleziono również zapas wody pitnej oraz czekoladowe batoniki.

Należy podkreślić, że ława przysięgłych uznała tego samego dnia, że Edwards, mieszkaniec Bourbonnais, kwalifikuje się do kary śmierci.

## Czy Dann Związana Była z Tylenolowym Zatruciem?

Winnetka, Illinois (UPI, CT) — W poniedziałek odbył się pogrzeb 8-letniego Nicholasa Corwina, zastrzelonego w ostatni piątek przez Laurie A. Dann, na terenie szkoły Hubbard Woods Elementary School. Uroczystości pogrzebowe zostały odprawione wg obrządku żydowskiego w synagodze Temple Jeremiaha.

Tego samego dnia psychologowie, socjologowie i pedagodzy przystąpili do opracowania planu przywrócenia równowagi psychicznej mieszkańcom Winnetki i likwidowania traumy u uczniów szkoły podstawowej, którzy byli nie tylko naocznymi świadkami, ale wręcz uczestnikami tragicznych piątkowych wydarzeń.

Jak już informowano, Dann wtargnęła na lekcje drugoklasistów — postrzeliła czworo dzieci, zabiła 8-letniego Nicholasa oraz jeszcze innego chłopca postrzeliła w toalecie szkolnej. Nieco później tego samego dnia postrzeliła 20-letniego

Parków — w tym ceniony, emerytowany architekt, dyrektor muzeum i prezes drużyny baseballowej — oznajmiło, że właściwie nie proszą o pensje dla siebie, ale dla przyszłych, mniej zamożnych mieszkańców Chicago, których nie byłoby stać na objęcie stanowiska tylko i wyłącznie na zasadzie pracy społecznej.

Z 50 rad nadzorczych w Chicago, które tworzą tzw. "drugorzędne administracje" miasta zaledwie tylko kilka dysponuje płatnymi etatami dla swych członków.

Rada nadzorcza Okręgu Parków stwierdziła, że przyznanie jej wynagrodzenia stworzy pożyteczny precedens, w myśl którego członkowie innych rad nadzorczych uzyskają płace za swą pracę.

Warto przypomnieć, że rada nadzorcza Okręgu Parków głosowała w bież. miesiącu za złożeniem w Legislaturze stanowej próśby o przyznanie płatnych etatów dla jej członków.

W chwili obecnej płatne etaty dla swych członków posiadają rady nadzorcze następujących instytucji administracyjnych: Chicago Transit Authority, Regional Transit Authority, Chicago Cable Commission oraz Illinois International Port District. Członkowie rad nadzorczych tych instytucji otrzymują roczne wynagrodzenie w granicach ok. \$20 tys. do \$25 tys., podobnie jak rada Chicagowskiego Okręgu Parków żadnego wynagrodzenia nie otrzymują Rada Szkolna oraz Chicago Housing Authority.

## Ald. B. Shaw Czuje Się Dobrze

Jak poinformował rzecznik szpitala St. Francis Hospital w Blue Island stan zdrowia radnego Roberta Shaw jest dobry.

Alderman 9 warty, Shaw został przewieziony do szpitala w sobotę wieczorem z bólami w klatce piersiowej.

Phila Andrew. W piątek wieczorem Dann popełniła samobójstwo.

Również w poniedziałek policja poinformowała o utworzeniu specjalnej grupy zadaniowej, która będzie prowadzić dochodzenie w sprawie ewentualnych innych przestępstw popełnionych przez Dann. Przypuszcza się, że może być ona w jakiś sposób związana ze słynnym zatruciem cyjankiem środka przeciw bólowego — tylenolu w 1982 r. Siedem osób śmiertelnie zatruto się wówczas skażonym tylenolem.

Policja poinformowała, że Dann interesowała się truciznami i trucicielstwem. W jej mieszkaniu znaleziono szereg książek na temat trucizn i ich zastosowania.

Warto również przypomnieć, że w piątek rano Dann dostarczyła do kilku miejsc zatrute arsenikiem ciasteczka i napoje.

## Polska Książka w Polskim Domu



LIMA.—Na lotnisku w Limie papież Jan Paweł II powitany został przez peruwiańskiego prezydenta Alana Garcíę (w środku). (Reuter)



GDANSK — Kościół św. Brygidy stał się centrum informacyjnym dla mieszkańców Trójmiasta. Na zdjęciu, znany dysydent Adam Michnik przekazuje wiadomości o sytuacji w stoczni gdańskiej. (Reuter)

## Sawyer Mianował Nowy Zarząd CTA

### V. Lane Przewodniczącym Rady Nadzorczej i Dyrektorem Wykonawczym?

Burmistrzowi Eugene'owi Sawyerowi udało się wreszcie przeprowadzić od dawna już planowaną zmianę na najwyższych szczeblach administracji Chicago Housing Authority — agencji zarządzającej dotowanymi przez rząd federalny osiedlami dla ubogich mieszkańców Windy City.

W poniedziałek złożyli rezygnację z zajmowanych stanowisk w radzie nadzorczej dotychczasowi jej członkowie, których kadencje jeszcze nie wygasły, tj. Paul Brady — pełniący również obowiązki tymczasowego dyrektora wykonawczego agencji: Patricia Crowley, Irving Gerick oraz Odell Hicks. Pastor B. Herbert Martin już wcześniej odszedł z CHA. Jego kadencja skończyła się i po prostu zaniechał zabiegania o kolejną kadencję. Pełnił on funkcję przewodniczącego rady.

Zaraz po poniedziałkowej rezygnacji czterech członków rady, Sawyer przedstawił swe nominacje do rady nadzorczej CHA. Na przewodniczącą tej rady Sawyer wytył 46-letniego Vincenta Lane, przedsiębiorcę budowlanego, specjalizującego się w budownictwie mieszkaniowym dla osób o średnich, małych i bardzo małych dochodach. Lane, który zdobył powszechne uznanie również jako zarządca osiedli dla uboższych obywateli Chicago miałby — wg założeń Sawyera — spełniać także stanowisko dyrektora wykonawczego CHA. Podwójne stanowisko dla Lane'a musi jednak zostać zaakceptowane przez federalny departament d/s mieszkaniowych i budowy miast, Housing and Urban Development (HUD) — oraz przez Radę Miejską.

HUD już kiedyś wypowiedział się, że nie ma nic przeciwko temu, aby jedna i ta sama osoba była przewodniczącą rady CHA i dyrektorem wykonawczym agencji, o ile osoba ta pobierać będzie wynagrodzenie za jeden tylko etat.

Ze strony Rady Miejskiej również należy spodziewać się poparcia dla burmistrzowskiego planu i zmian personalnych CHA.

Pozostałe nominacje Sawyera wymagają również zatwierdzenia przez Radę Miejską. W myśl założeń Sawyera w skład rady nadzorczej mają wejść — oprócz Lane'a — Robert L. Belcaster, 1. 48, przedsiębiorca budowlany i nieruchomościowy, dyr. firmy Tishman & Speyer Properties i członek Komisji d/s Rozwoju Gospodarczego, biskup Arthur Frazier 1. 66, założyciel Woodlawn Organization, pastor

## Aurelia Puciński Planuje Reformę Administracji Sądu

Podczas konferencji prasowej — która odbyła się w ostatnią niedzielę w chicagowskim Bismarck Hotel — Aurelia Puciński, kandydatka na klerka Sądu Okręgowego Pow. Cook przyrzeka, że jeśli zostanie wybrana na to stanowisko, zreformuje ten dział administracji Sądu oraz wprowadzi kodeks etyczny obowiązujący wszystkich pracowników.

Puciński oświadczyła również, że zamierza mianować Cynthię Kelly, wykładowcę prawa na Uniwersytecie Loyola, specjalnym doradcą d/s kodeksu etycznego pracowników.

W najbliższą środę demokratyczna kandydatka zmierzy się podczas debaty politycznej ze swym republikańskim przeciwnikiem, Edwardem Vrdolyakiem.

Apostolic Church of God, Ruth Rothstein, 1. 64, prezes oraz dyrektor wykonawczy Mt. Sinai Hospital, członek rady Stowarzyszenia Szpitali oraz rady Cal-Og Development Corporation, Handy L. Lindsay Jr., 1. 36, dyrektor wykonawczy Field Foundation, były dyr. Chicago Community Trust, Elzie Higginbottom, prezes EIH Properties Inc. oraz Eastlake Management Inc., były wiceprezes Baird/Warner.

Jedynym członkiem ze "starej" rady CHA jest Artens Randolph, przedstawicielka organizacji lokatorskich w CHA.

Sawyer mianował nowy zarząd CHA w nadziei, że nowi ludzie rozwiążą dreczące agencję problemy, z których najpoważniejszymi są zadłużenia na wiele milionów dolarów oraz oplakany stan osiedli, kłopoty z konserwacją i czystością. Kandydat na szefa agencji V. Lane wspominał kiedyś udzielając wywiadu, że do wydobycia agencji z sytuacji kryzysowej konieczna jest kooperacja mieszkańców.



PAT  
BEN  
KOW  
SKI

(You've seen him on Channel 5, cable TV and heard him all over the AM-FM radio dial. Today's guest columnist is handsome young Pat Benkowski, who earlier this spring formed his own sports broadcast company.)

Let's talk first about the positive aspects of the Cubs and Sox. A pleasant North Side surprise is 23-year-old Rafael Palmeiro. Thrust into the difficult job of batting cleanup, all Rafael has done is to lead the league in batting. I did a personal appearance with him and he impressed me with his softspoken maturity.

On the South Side, young pitchers Melido Perez and to a lesser extent Jack McDowell are coming along rather nicely.

But both teams' problems, though quite different, are very evident. There are still major question marks around the Cub pitching staff and up until the weekend they didn't have expected offensive support. At Comiskey Park, meanwhile, where the team batting average is very low, it's hard to believe they rely so heavily on 40-year-old — albeit excellent — catcher Carlton Fisk for offense and defense.

As for St. Petersburg's overtures, it's embarrassing even to think of the White Sox leaving Chicago. History, emotions and nostalgia aside, it would be a gross economic mistake to let the team get away because of political infighting. When out-of-towners ask me about the possible Sox move, I tell them, if we can't take care of matters in our own back yard, it'll be a sad reflection upon all of us.

On a personal note, when I began my broadcasting career in 1973, I considered changing my surname to Anthony, but things just didn't click. To me, that served as an omen: with the large Polish-American population in this area and dearth of broadcasters of our heritage, I'd best stick with Benkowski — after all, it is the name with which I was born. I'm glad I did.

## Podejrzani o Zabicie Policjanta Za Kratkami

### 26-letni Funkcjonariusz Został Bestialsko Pobity Na Śmierć

W ostatnią niedzielę zostali aresztowani pozostali trzej podejrzani o zabicie policjanta chicagowskiego, 26-letniego Johna Matthews, ojca trojga dzieci.

Tony Chavez, 1. 22 i Ralph Gabriel, 1. 22, zostali aresztowani w niedzielę ok. godz. 3 po południu, a James Kennedy, 1. 24 ok. godz. 5 po południu.

Wcześniej, w sobotę, aresztowano 18-letniego Deana Chavez i 19-letniego Edwarda Manzo.

Wszyscy podejrzani — oprócz J. Kennedy'ego — są mieszkańcami południowej dzielnicy Chicago. Kennedy mieszka na południowym przedmieściu w Burnham.

Według oświadczenia policji chicagowskiej, w piątek przed północą, funkcjonariusz John Matthews — który był już po służbie i wracał do domu — odebrał meldunek, że kilka osób zakłóca spokój śpiących ludzi, urządzając po nocy wyścigi samochodowe, hałasuje i pije piwo.

Interwencja Matthews'a zakończyła się tragicznie. Zwłoki policjanta znaleziono w sobotę wczesnym rankiem, na odludnej, błotnistej drodze w pobliżu jeziora Wolf

Lake, na południowym krańcu Chicago. W pobliżu odkryto narzędzie zbrodni — kij baseballowy. Na podstawie wstępnych oględzin ustalono, że ofiara poniosła śmierć w wyniku bestialskiego pobicia.

Dopiero po siedmiogodzinnych oględzinach, policjanci rozpoznali w zmasakrowanych szczątkach, zwłoki kolegi — J. Matthews'a.

W nocnej interwencji brali udział inni funkcjonariusze. Po przywołaniu do porządku hałasujących — poprzez m. in. aresztowanie jednego mężczyzny — Matthews powrócił do domu. Z przyczyn jednak nieznanych żonie zabitego policjanta, Matthews po pół godzinie wyszedł znowu i niestety już nie powrócił.

Jak oświadczyli przedstawiciele policji, podczas przesłuchań jeden z podejrzanych oświadczył, że pierwszy uderzył Matthews'a — Kennedy. Cios kijem baseballowym został zadany od tyłu. Zaraz później posypały się razy ze strony pozostałych napastników, zaopatrzonych w drugi kij baseballowy i żelazny łom.

Podobno napastnicy byli tymi samymi osobami, które zaatakowały spokój mieszkańców południowej dzielnicy.

## Gubernator Thompson Skrytykowany Przez Madigana

### Stanowa Izba Reprezentantów Głosowała Za Ubezpieczeniem Od Spadku Wartości Domów

Gubernator Thompson postawił w środę weto wobec uchwały upoważniającej go do wydania dodatkowych \$155,6 miliona na potrzeby programu Medicaid. Gubernator powiedział, że stan nie może sobie pozwolić na wydatek, który zagroziłby budżetowi.

W czwartek rzecznik stanowej Izby Reprezentantów, Michael Madigan, uznał decyzję Thompsona za dowód jego "beztroskiego podejścia" do problemu i wezwał do przeciwdziałania się jej.

Fundusz przeznaczony na potrzeby Medicaid został wyczerpany na początku wiosny co spowodowało opóźnienia w uiszczaniu zapłat należących się lekarzom i ośrodkom medycznym, świadczącym usługi osobom korzystającym z tego programu.

Madigan powiedział, że sprzeciwił się również kompromisowej propozycji gubernatora, sugerującej stworzenie funduszu awaryjnego wynoszącego \$30 milionów, przeznaczony do płacenia za usługi tylko ośrodkom medycznym zagrożo-

nym przez bankructwo.

Zdaniem Madigana rozwiązanie takie dawałoby Thompsonowi całkowitą swobodę podejmowania decyzji.

Do przewyciężenia gubernatorskiego weta Madigan potrzebuje pełnego poparcia swoich współtowarzyszy partyjnych — demokratów, oraz niektórych republikanów.

Głosowanie w tej sprawie zostało wyznaczone na dzień 25 maja.

W dniu wystąpienia Madigana Izba zatwierdziła również projekt ustawy dotyczącej ubezpieczenia wartości domów, przed jej spadkiem, wynikającym z migracji rasowych.

Przeciwnicy planu twierdzą, że jest on rasistowski i niekonieczny, ponieważ spadek wartości domów na skutek tendencji integracyjnych nie został udowodniony.

W celu zapobieżenia podobnym obawom właścicieli domów, które znalazłyby się w pobliżu planowanego superakceleratora, Senat stanowy głosował za stworzeniem programu chroniącego przed taką możliwością.

## Szkoła Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego

W ramach procesu formowania chicagowskiego Sądu do Spraw Wykroczeń Drogowych, Sąd Okręgowy powiatu Cook otrzymał dwie propozycje zorganizowania szkół uczących bezpiecznego prowadzenia samochodów.

Prezes Sądu do Spraw Wykroczeń Drogowych, sędzia Thomas R. Fitzgerald, oświadczył w środę, że jego personel zbadał podobne programy, realizowane na Florydzie, w Arizonie i Kalifornii.

Zgodnie z planem, agencja zajmująca się szkoleniem, powinna zapewnić dwa kursy; cztero i ośmiogodzinne "zapewniające przyjęcie pozytywnego stosunku do bezpiecznego sposobu prowadzenia samochodów".

Uczestnicy kursów, mający na sumieniu mniejsze przewinienia, po ukończeniu szkolenia, byłby zwalniani z odpowiedzialności. W razie niezgłoszenia się kierowcy na przeszkolenie jego dane przesyłano by do biura sekretarza stanowego a przewinienie byłoby notowane w jego kartotece na stałe.

Fitzgerald powiedział, że pieniądze na pokrycie kosztów przedsięwzięcia pochodziłyby z opłat ucze-

stników kursów, które byłyby niższe niż minimalna kara za wykroczenie drogowe, wynosząca \$50.

W przeszłości sędziowie posyłali kierowców, którzy popełnili drobne wykroczenia drogowe, na 30-minutowy film instruktażowy. Po obejrzeniu go kierowca był zwalniany z dalszej odpowiedzialności. Metoda ta była o tyle nieskuteczna, że odbierała możliwość ustalenia ile razy kierowca był w ten sposób karany.

## Reforma Szkolnictwa Zatwierdzona Przez Senat Stanowy

Senat Illinois zatwierdził w ub. piątek projekt ustawy — autorstwa republikanina z Des Plaines, Boba Kusrty — na mocy której chicagowskie szkolnictwo publiczne uległoby decentralizacji.

Za decentralizacją opowiedziało się w jawnym głosowaniu 41 senatorów. Tylko 9 senatorów głosowało przeciw ustawie.

W myśl projektu, szkolnictwo chicagowskie zostałoby podzielone na 20 autonomicznych okręgów, uprawnionych do — między innymi — zwalniania lokalnych wyższych urzędników szkolnych.

## LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

### Daily Lottery

23 maja 1988

3 6 1

### Pick 4

23 maja 1988

1 2 1 4

## LOTTO

Sobota, 21 maja 1988 03 16 25 30 34 48